

## Доклад Комитета по конференциям за 2014 год



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2014



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные вопросы . . . . .	5
A. Членский состав. . . . .	5
B. Должностные лица . . . . .	5
C. Организация работы . . . . .	5
D. Программа работы. . . . .	6
E. Участие наблюдателей . . . . .	6
II. Расписание конференций и совещаний . . . . .	7
A. Просьбы в отношении изъятий из положений пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи . . . . .	7
B. Утверждение проекта пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015 год и связанные с этим вопросы. . . . .	8
C. Отступления от расписания в межсессионный период в 2014 году и связанные с этим вопросы. . . . .	8
III. Управление организацией совещаний . . . . .	10
A. Использование ресурсов конференционного обслуживания и помещений . . . . .	10
B. Последствия Генерального плана капитального ремонта, стратегия IV (поэтапный подход), для заседаний, проводимых в Центральных учреждениях в период его осуществления . . . . .	11
IV. Комплексное глобальное управление. . . . .	12
V. Вопросы, связанные с документацией и изданиями . . . . .	13
VI. Вопросы, связанные с письменным и устным переводом . . . . .	14
Приложения	
I. Проект резолюции. . . . .	15
II. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объ- единенных Наций и главных органов специализированных учреждений, Междуна- родного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эги- дой Организации Объединенных Наций, на 2015 год. . . . .	31

A.	Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015 год . . . . .	34
B.	Органы, мандаты которых должны быть представлены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии на предмет продления . . . . .	83
C.	Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, на 2015 год . . . . .	85

## Глава I

### Организационные вопросы

#### А. Членский состав

1. В своей резолюции 43/222 В Генеральная Ассамблея постановила сохранить за Комитетом по конференциям статус постоянного вспомогательного органа. В соответствии с положениями этой резолюции в 2014 году в состав Комитета входили следующие государства-члены: Босния и Герцеговина, Дания, Израиль, Ирак, Катар, Конго, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Намибия, Объединенная Республика Танзания, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Филиппины, Франция, Шри-Ланка, Ямайка и Япония.

#### В. Должностные лица

2. На своей организационной сессии 2014 года (529-е заседание), состоявшейся 23 апреля 2014 года, и на своей возобновленной организационной сессии 2014 года (530-е заседание), состоявшейся 20 июня 2014 года, Комитет избрал на 2014 год следующих должностных лиц:

*Председатель:*

**Йотам Горен** (Израиль)

*Заместители Председателя:*

**Лиля Гргич-Стоянович** (Босния и Герцеговина)

**Флора Криштиане Сека-Фуа** (Кот-д'Ивуар)

**Эдуардо Лопес** (Перу)

*Докладчик:*

**Ноэми Тан Диас** (Филиппины)

3. Далее на своей организационной сессии члены Комитета договорились в принципе, что Председатель проведет неофициальные консультации для определения состава Бюро Комитета на 2015 год и что покидающие свои посты Председатель и члены Бюро будут продолжать выполнять свои функции до избрания Бюро на 2015 год.

#### С. Организация работы

4. На своей организационной сессии Комитет также постановил придерживаться принятых в 1994 и 1995 годах руководящих принципов, касающихся порядка рассмотрения им отступлений в межсессионный период от утвержденного расписания конференций и совещаний, и по мере необходимости проводить заседания для рассмотрения предложений, касающихся расписания конференций и заседаний во время сессий Генеральной Ассамблеи.

5. На той же сессии Комитет рассмотрел программу 1 предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов, «Дела Генеральной Ассамблеи и

Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (A/69/6 (Prog.1)). Рекомендации Комитета были препровождены в письме Председателя Комитета по конференциям от 20 мая 2014 года на имя Председателя Комитета по программе и координации и были включены в документ зала заседаний об обзоре второй части двухгодичного плана по программам с разбивкой по секторальным, функциональным и региональным органам предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов (см. E/AC.51/2014/CRP.1/Add.1, приложения I и II).

6. Кроме того, на той же сессии заместитель Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению выступил перед членами Комитета и внес на рассмотрение предлагаемые стратегические рамки. С заявлением выступил представитель Франции.

7. На своей возобновленной организационной сессии, состоявшейся 20 июня 2014 года, Комитет постановил утвердить на своей основной сессии сроки проведения своих организационной и основной сессий на 2015 год, с тем чтобы эти сроки были включены в расписание конференций и совещаний.

8. Комитет провел свою основную сессию 2–8 сентября 2014 года (531–535-е заседания). На открытии основной сессии 2 сентября заместитель Генерального секретаря внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/69/120). На официальных заседаниях с заявлениями выступили представители Боснии и Герцеговины, Израиля, Ирака, Объединенной Республики Танзания, Парагвая, Перу, Российской Федерации, Сенегала, Соединенных Штатов Америки, Уругвая, Филиппин, Франции и Японии, а также наблюдатели от Египта и Кубы.

## **D. Программа работы**

9. На своей организационной сессии 2013 года (522-е заседание), состоявшейся 29 апреля 2013 года, Комитет просил Секретариат представить ему на его организационной сессии 2014 года предварительную повестку дня на 2014 год. На своей организационной сессии 2014 года (529-е заседание), состоявшейся 23 апреля 2014 года, Комитет принял предварительную повестку дня (A/AC.172/2014/L.1\*\*) и просил Секретариат представить ему на его организационной сессии 2015 года предварительную повестку дня на 2015 год. Комитет также постановил включить в свою программу работы на этот год проведение Секретариатом, до основной сессии Комитета или по соответствующей просьбе, неофициальных брифингов по вопросам конференционного управления, представляющим интерес для государств-членов.

## **E. Участие наблюдателей**

10. На организационной, возобновленной организационной и основной сессиях Комитета в качестве наблюдателей были представлены одиннадцать государств-членов и две межправительственные организации: Гватемала, Германия, Египет, Индия, Италия, Куба, Марокко, Мексика, Саудовская Аравия, Тринидад и Тобаго, Эфиопия, Европейский союз и Международная организация франкоязычных стран.

## Глава II

### Расписание конференций и совещаний

#### А. Просьбы в отношении изъятий из положений пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

11. На своем 531-м заседании 2 сентября 2014 года Комитет по конференциям рассматривал разделы доклада Генерального секретаря о плане конференций (см. A/69/120, раздел II.A.1, и раздел I документа с дополнительной информацией<sup>1</sup>), содержащие информацию о просьбах, касающихся применения изъятий из положений пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, что ни один вспомогательный орган Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение.

#### Выводы и рекомендации

12. Комитет по конференциям рекомендовал Генеральной Ассамблее дать перечисленным ниже органам ясно выраженное разрешение провести их заседания в Нью-Йорке в ходе основной части ее шестьдесят девятой сессии при том понимании, что все такие заседания будут обеспечиваться конференционным обслуживанием лишь при наличии ресурсов и таким образом, чтобы не затруднять работу Ассамблеи и ее главных комитетов:

- a) Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III);
- b) Исполнительному совету Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- c) Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций;
- d) Группе внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии;
- e) Ассамблее государств — участников Римского статута Международного уголовного суда;
- f) Подготовительному комитету второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю;
- g) Независимому консультативному комитету по ревизии;
- h) Комиссии по разоружению;
- i) Комитету по сношениям со страной пребывания;

<sup>1</sup> См. [http://coc.dgacm.org/2014/Documents/2014\\_Supplementary\\_Information.pdf](http://coc.dgacm.org/2014/Documents/2014_Supplementary_Information.pdf).

j) Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;

к) Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

## **В. Утверждение проекта пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015 год и связанные с этим вопросы**

13. На своем 533-м заседании 3 сентября 2014 года Комитет рассмотрел и утвердил проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015 год (A/АС.172/2014/L.2).

14. На том же заседании Комитет имел в своем распоряжении письмо представителей 32 государств-членов от 30 июня 2014 года на имя Председателя Комитета (A/АС.172/2014/3). Комитет постановил рассмотреть это письмо по пункту 2(b) повестки дня.

15. На своем 535-м заседании 8 сентября 2014 года Комитет обратился к Генеральному секретарю с просьбой доложить Пятому комитету в ходе основной части шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи об условиях и критериях утверждения дополнительных официальных праздников Организации Объединенных Наций.

## **С. Отступления от расписания в межсессионный период в 2014 году и связанные с этим вопросы**

16. В своей резолюции 68/251 Генеральная Ассамблея утвердила проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2014 и 2015 годы, представленный Комитетом по конференциям, и уполномочила Комитет вносить в него любые изменения, которые могут оказаться необходимыми в связи с мерами и решениями, принятыми Ассамблеей на ее шестьдесят восьмой сессии. Расписание было опубликовано в качестве документа A/АС.172/2014/2 и Corr.1.

17. На своем 373-м заседании 26 августа 1994 года Комитет постановил, что в будущем представляемые Комитету просьбы об отступлениях от расписания в межсессионный период должны рассматриваться Бюро в консультации с Секретариатом для последующего принятия решений.

18. На своем 379-м заседании 23 марта 1995 года Комитет согласился с тем, что решения в отношении предлагаемых изменений в расписании, которые не имеют последствий для бюджета по программам, могут приниматься Секретариатом в консультации с Бюро Комитета.

19. На своей основной сессии 1995 года Комитет постановил, что представляемые Комитету просьбы об отступлениях от расписания в межсессионный период, связанные с изменением места проведения мероприятий, должны передаваться членам Комитета для утверждения. В соответствии с решением, принятым Комитетом на его основной сессии 1994 года, прочие отступления от



расписания должны рассматриваться Бюро в консультации с Секретариатом для последующего принятия решений.

20. Комитет по конференциям одобрил в 2014 году ряд поступивших от Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам просьб о проведении дополнительных заседаний и о проведении заседаний за рамками обычного рабочего времени. Комитет одобрил также просьбу Консультативного совета по вопросам разоружения о том, чтобы провести его сессии не в Нью-Йорке, а в Женеве. Комитет одобрил просьбу Комиссии по положению женщин о проведении дополнительного заседания на ее пятьдесят восьмой сессии. Комитет одобрил также просьбу Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о проведении дополнительных заседаний в ходе его восемнадцатой сессии. Комитет по конференциям одобрил просьбу Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития о проведении дополнительных заседаний. Комитет одобрил также просьбу Подготовительного комитета третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам о проведении дополнительного пленарного заседания.

## Глава III

### Управление организацией совещаний

#### **A. Использование ресурсов конференционного обслуживания и помещений**

##### **1. Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций и консультации с органами по вопросам использования ресурсов конференционного обслуживания**

21. На своем 531-м заседании 2 сентября 2014 года Комитет по конференциям рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, содержащий статистические и аналитические данные, касающиеся использования конференционных ресурсов, выделенных включенным в основную выборку органам, которые заседали в Нью-Йорке, Женеве, Вене и Найроби (см. A/69/120, пункты 10–22, и раздел II документа с дополнительной информацией). Во исполнение резолюции 68/251 Генеральной Ассамблеи Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению работал в тесном контакте с секретариатами и бюро восьми межправительственных органов, у которых коэффициент использования ресурсов за предыдущие 10 лет опустился ниже контрольной величины, равной 80 процентам, и внес целый ряд конкретных предложений в целях повышения эффективности использования ими конференционных ресурсов.

22. Комитет также заслушал доклад Председателя о выполнении им поручения о проведении консультаций с межправительственными органами, коэффициент использования которыми выделенных ресурсов за последние три года опустился ниже контрольной величины, равной 80 процентам (Комитет по взносам, Комитет по информации, Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа и Исполнительный совет Детского фонда Организации Объединенных Наций). В результате предпринятых усилий Комитет по взносам, Комитет по информации и Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа согласились принимать более активные меры, с тем чтобы обеспечивать своевременное начало своих заседаний, сокращать продолжительность своих заседаний, сокращать число планируемых заседаний с учетом реальных потребностей, отказываться от услуг устных переводчиков в тех случаях, когда в ходе сессий ожидается проведение неофициальных консультаций, и заблаговременно уведомлять об отмене заседаний. Секретариат Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций согласился рекомендовать Бюро принять меры в целях улучшения показателей использования выделяемых Исполнительному совету ресурсов.

##### **2. Обеспечение устным переводом заседаний органов, имеющих право на проведение заседаний «по мере необходимости»**

23. На том же заседании Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся обеспечения устным переводом заседаний органов, имеющих право на проведение заседаний «по мере необходимости» (см. A/69/120, пункт 23, и раздел III документа с дополнительной информацией).

**3. Обеспечение конференционного обслуживания заседаний региональных и других основных групп государств-членов**

24. Также на том же заседании Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся обеспечения устным переводом заседаний региональных и других основных групп государств-членов (см. A/69/120, пункт 24, и раздел IV документа с дополнительной информацией).

**4. Использование конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби**

25. Также на своем 531-м заседании Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся использования конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (см. A/69/120, пункт 25).

**5. Использование конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки**

26. На том же заседании Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся использования конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки (см. A/69/120, пункты 26–29).

27. В ответ на вопросы делегаций представитель Комитета заявил, что дополнительная информация, касающаяся завершения ремонтных работ в конференционном центре и осуществления всеобъемлющей стратегии в области маркетинга и ценообразования, будет представлена в письменном виде.

**В. Последствия Генерального плана капитального ремонта, стратегия IV (поэтапный подход), для заседаний, проводимых в Центральных учреждениях в период его осуществления**

28. Также на том же заседании Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся последствий осуществления Генерального плана капитального ремонта для заседаний, проводимых в Центральных учреждениях (см. A/69/120, пункт 30, и раздел V документа с дополнительной информацией).

29. Представитель Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению заявил, что опыт, полученный в ходе начальных этапов осуществления Генерального плана капитального ремонта, в настоящее время используется при проведении ремонтных работ в здании Генеральной Ассамблеи.

## Глава IV

### Комплексное глобальное управление

30. На своем 531-м заседании 2 сентября 2014 года Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся комплексного глобального управления (см. A/69/120, пункты 31–43, и раздел VI документа с дополнительной информацией). В пересмотренных бюллетенях Генерального секретаря, определяющих организационную структуру Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и отделений Организации Объединенных Наций в Вене, Женеве и Найроби, будет учтено, что все четыре места службы обеспечивают глобальное конференционное обслуживание, финансируемое по разделу 2 бюджета по программам. Руководители конференционных служб в Вене, Женеве и Найроби будут находиться в подчинении не только у своих соответствующих генеральных директоров, но и у заместителя Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

31. В мае 2014 года в Нью-Йорке и Женеве была внедрена система глобального управления документооборотом gDoc. Система автоматизированного письменного перевода gText была внедрена в Нью-Йорке и Вене, и ее внедрение начинается в Женеве. К концу 2014 года начнет полномасштабно функционировать система хранения отчетности gData, которая позволит повысить качество отчетности по показателям результатов работы, и во всех четырех местах службы для управления конференционными ресурсами используется система gMeets.

32. По просьбе делегаций информация о расходах, связанных с разработкой и эксплуатацией глобальных проектов в области информационно-коммуникационных технологий, об ожидаемой экономии и ожидаемом сокращении числа штатных должностей, а также о графике внедрения системы gText была представлена в письменном виде.

33. Резкое увеличение объема выполняемой в Нью-Йорке работы в контексте перераспределения рабочей нагрузки между местами службы в период с 2012 по 2013 год стало результатом передачи в порядке исключения необработанной документации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин из Женевы. Поскольку все места службы прилагают напряженные усилия для выполнения порученной им работы, они, как правило, прибегали к практике перераспределения рабочей нагрузки не на систематической основе, а в отдельных конкретных случаях для обеспечения соблюдения установленных жестких сроков. Поэтому процентная доля перераспределяемой работы оставалась низкой.

## Глава V

### Вопросы, связанные с документацией и изданиями

34. На своем 531-м заседании 2 сентября 2014 года Комитет по конференциям рассмотрел раздел IV доклада Генерального секретаря о плане конференций, посвященный вопросам, касающимся документации и публикаций (см. A/69/120, пункты 44–58, и дополнительную информацию, раздел VIII).

35. Департамент общественной информации продолжил переводить в цифровую форму важные старые документы Организации Объединенных Наций и загружать их в Систему официальной документации при поддержке персонала, прикомандированного из Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению. Ответы на вопросы делегаций относительно объема документов, которые будут переведены в цифровую форму, критериев их отбора и технических средств и знаний, необходимых для выполнения этой задачи, были предоставлены представителем Департамента общественной информации.

36. Делегации продолжают испытывать обеспокоенность по поводу задержек с выпуском некоторых документов для Пятого комитета Генеральной Ассамблеи.

37. По просьбе делегаций Департамент представил в устной и письменной форме обновленную информацию об инициативе по оптимизации бумажного документооборота, в том числе об услугах печати документов по требованию, а также подробные сведения о штатном расписании и рабочей нагрузке Службы стенографических отчетов.

## Глава VI

### Вопросы, связанные с письменным и устным переводом

38. На своем 531-м заседании 2 сентября 2014 года Комитет рассмотрел раздел доклада Генерального секретаря о плане конференций, касающийся вопросов, связанных с письменным и устным переводом (см. A/69/120, пункты 59–78).
39. Одна из делегаций заявила, что принцип многоязычия не должен ставиться под угрозу в связи с попытками обеспечить экономию за счет ограничения числа документов, переводимых на все официальные языки.
40. Делегации запросили информацию о практике контрактного письменного перевода и отметили, что сохранение качества письменного перевода имеет чрезвычайно важное значение. Информация по этому вопросу была представлена Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в устной и письменной форме.
41. Одна из организаций-наблюдателей высказала пожелание получить дополнительную информацию о меморандумах о взаимопонимании, подписанных с университетами в целях улучшения положения дел с наймом письменных и устных переводчиков. Представитель Департамента подробно рассказал об усилиях, прилагаемых для информирования университетов о потребностях и ожиданиях Департамента.
42. Ответы на вопросы делегаций о техническом редактировании резолюций и контроле качества письменного перевода, обеспечиваемого подрядчиками, были представлены Департаментом в устной и письменной форме.

## Приложение I

### Проект резолюции

Комитет по конференциям рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

### План конференций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции, включая резолюции 40/243 от 18 декабря 1985 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 43/222 А-Е от 21 декабря 1988 года, 51/211 А-Е от 18 декабря 1996 года, 52/214 от 22 декабря 1997 года, 53/208 А-Е от 18 декабря 1998 года, 54/248 от 23 декабря 1999 года, 55/222 от 23 декабря 2000 года, 56/242 от 24 декабря 2001 года, 56/254 D от 27 марта 2002 года, 56/262 от 15 февраля 2002 года, 56/287 от 27 июня 2002 года, 57/283 А от 20 декабря 2002 года, 57/283 В от 15 апреля 2003 года, 58/250 от 23 декабря 2003 года, 59/265 от 23 декабря 2004 года, 60/236 А от 23 декабря 2005 года, 60/236 В от 8 мая 2006 года, 61/236 от 22 декабря 2006 года, 62/225 от 22 декабря 2007 года, 63/248 от 24 декабря 2008 года, 63/284 от 30 июня 2009 года, 64/230 от 22 декабря 2009 года, 65/245 от 24 декабря 2010 года, 66/233 от 24 декабря 2011 года, 67/237 от 24 декабря 2012 года и 68/251 от 27 декабря 2013 года,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 42/207 С от 11 декабря 1987 года, в которой она просила Генерального секретаря обеспечить равное отношение к официальным языкам Организации Объединенных Наций,

*рассмотрев* доклад Комитета по конференциям за 2014 год<sup>1</sup> и соответствующие доклады Генерального секретаря<sup>2</sup>,

*вновь подтверждая* соответствующие положения своих резолюций о многоязычии, касающиеся конференционного обслуживания, в частности резолюцию 67/292 от 24 июля 2013 года,

*вновь подтверждая также* роль Пятого комитета Генеральной Ассамблеи в том, что касается административных и бюджетных вопросов,

*ссылаясь* на свою резолюцию 14 (I) от 13 февраля 1946 года и напоминая о роли Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи,

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 32 (A/69/32).

<sup>2</sup> A/69/120.

## I Расписание конференций и совещаний

1. *приветствует* доклад Комитета по конференциям за 2014 год<sup>1</sup>;
2. *утверждает* проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015 годы, представленный Комитетом по конференциям<sup>3</sup>, с учетом замечаний Комитета и положений настоящей резолюции;
3. *уполномочивает* Комитет по конференциям вносить в расписание конференций и совещаний на 2015 год любые изменения, которые могут оказаться необходимыми в связи с мерами и решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят девятой сессии;
4. *с удовлетворением отмечает*, что Секретариат принял во внимание меры, упомянутые в резолюциях Генеральной Ассамблеи 53/208 А, 54/248, 55/222, 56/242, 57/283 В, 58/250, 59/265, 60/236 А, 61/236, 62/225, 63/248, 64/230, 65/245, 66/233, 67/237 и 68/251 в отношении православной Великой пятницы и официальных праздников ид аль-Фитр и ид аль-Адха, и просит все межправительственные органы продолжать выполнять эти решения при планировании своих совещаний;
5. *с одобрением отмечает* представленную в письме от 30 июня 2014 года на имя Председателя Комитета по конференциям в отношении включения Иом-кипура в число официальных праздников<sup>4</sup>, постановляет положиться применительно к этой просьбе на Пятый комитет и просит Генерального секретаря доложить Пятому комитету в ходе основной части шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи об условиях и критериях утверждения дополнительных официальных праздников Организации Объединенных Наций;
6. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы любые изменения вносились в расписание конференций и совещаний в строгом соответствии с мандатом Комитета по конференциям и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;
7. *предлагает* государствам-членам включать в новые мандаты директивных органов достаточную информацию о распорядке работы конференций или совещаний для целей организации их проведения;
8. *ссылается* на правило 153 своих правил процедуры и просит Генерального секретаря включать в резолюции, выполнение которых сопряжено с расходами, информацию о распорядке работы конференций, исходя из распорядка аналогичных совещаний в целях наиболее эффективной и экономичной организации конференционного обслуживания и подготовки документов;
9. *вновь подтверждает* необходимость решения вопроса дублирования работы и избыточности в конференционном обслуживании и в этой связи отмечает, что в своей резолюции 2013/13 от 22 июля 2013 года Экономический и Социальный Совет принял решение рассмотреть в более поздние сроки необходимость пересмотра своего проекта двухгодичного расписания конференций

<sup>3</sup> A/АС.172/2014/L.2.

<sup>4</sup> A/АС.172/2014/3.



и совещаний с учетом продолжающихся межправительственных консультаций по вопросу о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета;

## II

### A. Использование ресурсов конференционного обслуживания

10. *вновь подтверждает* практику, в соответствии с которой при использовании залов заседаний преимущество должно отдаваться заседаниям государств-членов;

11. *призывает* Генерального секретаря и государства-члены соблюдать руководящие принципы и процедуры, изложенные в административной инструкции о порядке предоставления помещений Организации Объединенных Наций для проведения заседаний, конференций, специальных мероприятий и выставок<sup>5</sup>;

12. *особо отмечает*, что такие заседания, конференции, специальные мероприятия и выставки должны соответствовать целям и принципам Организации Объединенных Наций;

13. *отмечает*, что общий коэффициент использования ресурсов в четырех основных местах службы в 2013 году составил 82 процента, в 2012 году — 84 процента, а в 2011 году — 85 процентов, что превышает установленную контрольную величину, равную 80 процентам;

14. *приветствует* меры, принятые теми органами, которые скорректировали свои программы работы для обеспечения оптимального использования ресурсов конференционного обслуживания, и просит Комитет по конференциям активизировать консультации с секретариатами и бюро органов, недоиспользующих выделенные им на конференционное обслуживание ресурсы;

15. *приветствует* прилагаемые Генеральным секретарем усилия по повышению коэффициента использования ресурсов конференционного обслуживания и в этой связи призывает Генерального секретаря увеличить эффективность конференционного обслуживания и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

16. *настоятельно призывает* те межправительственные органы, у которых средний коэффициент использования ресурсов на протяжении последних 10 лет был ниже контрольной величины, равной 80 процентам, учитывать этот коэффициент при планировании проведения будущих сессий в целях достижения этой контрольной величины;

17. *признает*, что позднее начало и незапланированное преждевременное окончание заседаний серьезно влияют на коэффициент использования ресурсов органами вследствие потерь времени, и рекомендует секретариатам и бюро органов уделять должное внимание тому, чтобы избегать позднего начала и незапланированного преждевременного окончания заседаний;

18. *отмечает*, что доля обеспеченных устным переводом заседаний органов, имеющих право на проведение заседаний «по мере необходимости», в Нью-Йорке в 2013 году составила 98 процентов, а в 2012 году — 97 процентов,

<sup>5</sup> ST/AI/416.

в то время как в 2011 году она составляла 96 процентов, и просит Генерального секретаря продолжать убеждать такие органы в необходимости добиваться дальнейшего улучшения использования предоставляемых им конференционных услуг и докладывать о предоставлении конференционных услуг этим органам через Комитет по конференциям;

19. *вновь обращается с просьбой* к межправительственным органам анализировать свои права на проведение совещаний и планировать и корректировать свои программы работы исходя из фактического использования ресурсов конференционного обслуживания в целях повышения эффективности использования ими конференционных услуг;

20. *признает*, что заседания региональных и других крупных групп государств-членов имеют важное значение для обеспечения нормальной работы сессий межправительственных органов, просит Генерального секретаря обеспечивать, чтобы, насколько это возможно, удовлетворялись все просьбы о конференционном обслуживании заседаний региональных и других крупных групп государств-членов, и просит Секретариат как можно раньше информировать тех, кто обращается с такими просьбами, о наличии возможностей предоставления конференционных услуг, включая устный перевод, а также о любых изменениях, которые могут произойти до проведения заседания;

21. *отмечает*, что доля заседаний региональных и других крупных групп государств-членов, обеспеченных устным переводом, в четырех основных местах службы в 2013 году составила 96 процентов, в то время как в 2012 году она составляла 95 процентов, и просит Генерального секретаря продолжать использовать новаторские средства для преодоления трудностей, с которыми сталкиваются государства-члены из-за того, что некоторые заседания региональных и других крупных групп государств-членов не обеспечиваются конференционными услугами, и представить Генеральной Ассамблее через Комитет по конференциям доклад по этому вопросу;

22. *вновь настоятельно призывает* межправительственные органы на этапе планирования прилагать все усилия к тому, чтобы учитывать заседания региональных и других крупных групп государств-членов, предусматривать возможность проведения таких заседаний в своих программах работы и заблаговременно уведомлять конференционные службы обо всех случаях отмены заседаний, с тем чтобы можно было, по мере возможности, перенаправлять незадействованные ресурсы конференционного обслуживания на обслуживание заседаний региональных и других крупных групп государств-членов;

23. *приветствует* прилагаемые всеми, кто пользуется конференционными услугами, усилия к тому, чтобы как можно скорее информировать Секретариат о любой отмене просьб об обслуживании, с тем чтобы можно было беспрепятственно использовать высвободившиеся ресурсы для конференционного обслуживания других заседаний;

24. *с удовлетворением отмечает*, что в соответствии с положениями нескольких резолюций Генеральной Ассамблеи, включая пункт 22 раздела II.A резолюции 68/25, согласно правилу о штаб-квартирах все заседания базирующихся в Найроби органов Организации Объединенных Наций в 2013 году были проведены в Найроби, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семидесятой сессии через Комитет по конференциям доклад по этому вопросу;

25. *с озабоченностью отмечает*, что конференционный центр в комплексе Экономической комиссии для Африки по-прежнему используется недостаточно, особенно с учетом продолжающегося ремонта его помещений, принимает во внимание продолжающиеся рекламные усилия и инициативы Комиссии и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии через Комитет по конференциям доклад по этому вопросу;

26. *приветствует* прилагаемые усилия по модернизации конференционных помещений в Экономической комиссии для Африки и в этой связи призывает Генерального секретаря обеспечить, чтобы продолжающиеся работы по модернизации оставшихся помещений, в частности Зала Африки, были завершены в срок;

27. *просит* Генерального секретаря продолжать изучать дополнительные возможности для расширения использования конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки, в том числе вместе с такими ее партнерами, как Африканский союз, и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу, в том числе о результатах осуществления инициатив Комиссии;

28. *просит также* Генерального секретаря рекомендовать руководителям структур системы Организации Объединенных Наций в первоочередном порядке, когда это возможно, пользоваться услугами конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки в целях обеспечения более широкого использования этих конференционных помещений;

29. *ссылается* на пункт 26 раздела II.A своей резолюции 68/251, вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой разработать конкурентоспособную систему цен и надлежащую рекламную стратегию для конференционного центра в комплексе Экономической комиссии для Африки и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

30. *отмечает* инициативные усилия Генерального секретаря, направленные на изыскание путей повышения эффективности и результативности конференционного обслуживания;

31. *просит* Генерального секретаря представить на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи предложения по проведению всеобъемлющего обзора конференционного обслуживания, обращая особое внимание на любые случаи дублирования или избыточности, в целях выявления новаторских идей, возможностей получения синергического эффекта и других мер экономии средств, реализация которых не скажется на качестве обслуживания;

32. *вновь обращается с просьбой* к Комитету по конференциям проводить консультации с теми органами, которые в течение трех последних лет систематически использовали выделенные им ресурсы в объеме меньше соответствующей контрольной величины, с тем чтобы вынести надлежащие рекомендации, направленные на обеспечение оптимального использования ресурсов конференционного обслуживания, и настоятельно призывает секретариаты и бюро органов, недоиспользующих выделенные им ресурсы конференционного обслуживания, осуществлять более тесное взаимодействие с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Секретариата

и рассмотреть вопрос о внесении, где это уместно, изменений в свои программы работы, в том числе с учетом предыдущего опыта рассмотрения повторяющихся пунктов повестки дня, в целях повышения своих показателей использования ресурсов;

33. *просит* Председателя Комитета по конференциям направлять письма председателям межправительственных органов, базирующихся в местах службы помимо Нью-Йорка, если коэффициент использования ресурсов у этих органов опускается ниже контрольной величины, равной 80 процентам;

**В. Последствия Генерального плана капитального ремонта, стратегия IV (поэтапный подход), для заседаний, проводимых в Центральных учреждениях в период его осуществления**

34. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы осуществление Генерального плана капитального ремонта, включая временный перевод сотрудников конференционных служб в подменные помещения, не сказывалось на качестве конференционного обслуживания, предоставляемого государствам-членам на шести официальных языках, и на равном отношении к языковым службам, которым должны быть обеспечены одинаково благоприятные условия работы и предоставлены соответствующие ресурсы, в целях обеспечения получения государствами-членами услуг максимально высокого качества;

35. *просит* всех подателей заявок на проведение заседаний и организаторов заседаний тесно взаимодействовать с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в решении всех вопросов, связанных с составлением графиков заседаний, в целях обеспечения максимальной предсказуемости в координации мероприятий, проводимых в Центральных учреждениях в период строительства;

36. *просит* Комитет по конференциям постоянно держать этот вопрос в поле зрения и просит Генерального секретаря в период строительства регулярно информировать Комитет по вопросам, касающимся расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций;

37. *просит* Генерального секретаря и впредь оказывать конференционным службам в пределах имеющихся ресурсов Департамента надлежащую информационно-техническую поддержку для обеспечения их бесперебойной работы в течение всего периода осуществления генерального плана капитального ремонта;

38. *подчеркивает* необходимость дальнейшей модернизации всех конференционных помещений, включая инфраструктуру для проведения видеотелеконференций, во всех четырех основных местах службы и региональных комиссиях и в этой связи просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее не позднее чем на семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

39. *отмечает*, что на период осуществления генерального плана капитального ремонта часть сотрудников конференционных служб и информационно-технических ресурсов Департамента временно переведены в подменные помещения, и просит Генерального секретаря и впредь оказывать надлежащую поддержку в пределах имеющихся ресурсов Департамента для обеспечения непрерывной эксплуатации информационно-технических средств Департамен-

та, осуществления глобальной инициативы в области информационных технологий и предоставления высококачественного конференционного обслуживания;

40. *просит* Генерального секретаря проводить консультации с государствами-членами по вопросу об инициативах, которые отражаются на использовании конференционных услуг и конференционных помещений;

41. *приветствует* принимаемые меры по обеспечению доступа к конференционным услугами и конференционным помещениям и возможностей пользоваться ими для инвалидов, включая создание центра доступной среды, и призывает Генерального секретаря продолжать прилагать усилия в этом плане и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

### III

#### Комплексное глобальное управление

42. *с удовлетворением отмечает* усилия Генерального секретаря, предпринимаемые в контексте инициативы по комплексному глобальному управлению в целях разработки и введения в четырех основных местах службы общих показателей для оценки работы и единых информационно-технических систем (как то gData, gMeets, gDoc и gText), и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

43. *вновь с озабоченностью напоминает* об обращенной к Генеральному секретарю просьбе завершить проведение внутриорганизационного анализа, касающегося механизмов подотчетности, и четкого разграничения ответственности между заместителем Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и генеральными директорами отделений Организации Объединенных Наций в Вене, Женеве и Найроби за применение правил конференционного управления, его осуществление и использование соответствующих ресурсов, просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу и в этой связи ссылается на пункт 15 раздела III своей резолюции 66/233 и пункт 38 раздела III своей резолюции 68/251;

44. *отмечает* инициативы, осуществляемые в контексте комплексного глобального управления в целях рационализации процедур, достижения экономии за счет эффекта масштаба и улучшения качества конференционного обслуживания, и в этой связи подчеркивает важность обеспечения одинакового отношения к сотрудникам конференционных служб, а также принципа «одинаковый класс для одинаковой работы» в четырех основных местах службы;

45. *отмечает также*, что результаты, достигнутые в плане распределения работы в рамках глобального документооборота, по-прежнему минимальны, и просит Генерального секретаря продолжать изыскивать пути содействия обеспечению распределения работы между четырьмя основными местами службы и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

46. *особо отмечает*, что основные цели Департамента заключаются в своевременном выпуске документов высокого качества на всех официальных языках в соответствии с действующими положениями, а также в предоставлении высококачественных конференционных услуг государствам-членам во всех местах службы и в как можно более эффективном и экономичном решении этих задач согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

47. *отмечает*, что в местах службы в штате языковых специалистов существует несбалансированность с точки зрения сочетания языков, и просит Генерального секретаря разработать правила найма, субподряда и налаживания контактов, в полной мере учитывающие такую несбалансированность, и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

48. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы отношение ко всем языковым службам было одинаковым и чтобы им создавались одинаково благоприятные условия работы и предоставлялись соответствующие ресурсы в целях обеспечения максимально высокого качества услуг, и при этом всесторонне учитывать особенности шести официальных языков, принимая во внимание объем работы в соответствующих службах;

49. *вновь подтверждает* необходимость того, чтобы Генеральный секретарь обеспечивал совместимость технологий, используемых во всех местах службы, а также обеспечивал, чтобы они были удобными в использовании на всех официальных языках;

50. *вновь подтверждает также*, что удовлетворенность государств-членов является одним из ключевых показателей работы по конференционному управлению и конференционному обслуживанию;

51. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать, чтобы меры, принимаемые Департаментом для получения от государств-членов их оценки качества оказываемых им конференционных услуг как одного из ключевых показателей работы Департамента, давали государствам-членам равные возможности для представления их оценок на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и чтобы они осуществлялись при полном соблюдении положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее через Комитет по конференциям доклад о достигнутом в этой связи прогрессе;

52. *просит также* Генерального секретаря продолжать изучение передовой практики и методов оценки удовлетворенности клиентов и регулярно представлять Генеральной Ассамблее доклады о достигнутых результатах;

53. *приветствует* усилия, предпринимаемые Департаментом в целях получения от государств-членов их оценки качества оказываемых им конференционных услуг, принимая во внимание замечания и жалобы, выражаемые государствами-членами либо в письменной форме, либо в ходе заседаний, и просит Генерального секретаря активизировать изучение новаторских путей систематического получения и анализа отзывов государств-членов и председателей и секретарей комитетов о качестве конференционных услуг и представить Генеральной Ассамблее через Комитет по конференциям доклад по этому вопросу;

54. *просит* Генерального секретаря и впредь добиваться того, чтобы государства-члены оценивали качество оказываемых им конференционных услуг, в том числе с помощью проведения информационных совещаний отдельно для каждого языка один раз в год — перед основной сессией Комитета по конференциям — или проведения любых необходимых совещаний по просьбе государств-членов, но не более двух совещаний в год, и обеспечивать, чтобы такие меры давали государствам-членам равные возможности для представления их оценок на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и чтобы они осуществлялись при полном соблюдении положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

55. *просит также* Генерального секретаря постоянно информировать Генеральную Ассамблею и ее Комитет по конференциям о ходе создания системы комплексного глобального управления и представлять точную и свежую информацию о новых инициативах, относящихся к компетенции Комитета;

56. *вновь просит* Генерального секретаря представить в его следующем докладе о плане конференций информацию об экономии финансовых средств, достигнутой благодаря осуществлению проектов комплексного глобального управления, запрошенную в пункте 4 раздела III ее резолюции 63/248, в пункте 12 раздела III ее резолюции 64/230, в пункте 14 раздела III ее резолюции 65/245, в пункте 14 раздела III ее резолюции 66/233, в пункте 15 раздела III ее резолюции 67/237 и в пункте 51 раздела III ее резолюции 68/251;

57. *отмечает* экспериментальный проект «Флекстайм», инициатором которого является Отделение Организации Объединенных Наций в Вене, подчеркивает, что во время осуществления этого экспериментального проекта правила и положения Организации Объединенных Наций, регулирующие вопросы людских ресурсов, следует применять единообразно, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад, посвященный оценке этого экспериментального проекта, в том числе рекомендацию о том, следует ли продолжать его осуществление в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и распространить его также на другие места службы;

58. *приветствует* применение, когда это возможно, правила комплексного глобального управления в качестве эффективного подхода к обслуживанию совещаний, проводимых за пределами соответствующих мест службы, и в этой связи просит Генерального секретаря активизировать его усилия по достижению дальнейшей экономии путем неукоснительного применения правила комплексного глобального управления при обслуживании тех совещаний, в отношении которых оно применимо, без ущерба для качества услуг и представить Комитету по конференциям доклад по этому вопросу на его основной сессии в 2015 году;

#### IV

##### Вопросы, связанные с документацией и изданиями

59. *особо отмечает* чрезвычайную важность равенства шести официальных языков Организации Объединенных Наций;

60. *подчеркивает*, что все инициативы, предусматривающие эволюцию методов работы, в том числе внедряемые на пробной основе, должны согласовываться с принципом паритета между всеми официальными языками Органи-

зации в целях сохранения или повышения качества и сохранения или расширения объема услуг, предоставляемых Секретариатом;

61. *особо отмечает* важность многоязычия в деятельности Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря удвоить свои усилия по обеспечению полного паритета между шестью официальными языками в соответствии с резолюцией 67/292 Генеральной Ассамблеи о многоязычии и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

62. *подтверждает* содержащееся в разделе IV ее резолюции 64/230 решение о том, что все доклады, принятые Рабочей группой по универсальному периодическому обзору Совета по правам человека, должны своевременно публиковаться в качестве документов Организации Объединенных Наций на всех ее официальных языках до их рассмотрения Советом в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 36/117 A от 10 декабря 1981 года, 51/211 A-E, 52/214, 53/208 A-E и 59/265, и просит Генерального секретаря обеспечить для этого необходимую поддержку и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

63. *ссылается* на пункт 5 раздела III своей резолюции 55/222 и вновь с обеспокоенностью обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить строгое соблюдение правил, касающихся одновременного распространения документов на всех шести официальных языках, как при распространении документов заседающих органов в печатном виде, так и при их размещении в Системе официальной документации и на веб-сайте Организации Объединенных Наций;

64. *подчеркивает*, что вопросы, связанные с конференционным управлением, включая документацию, входят в компетенцию Пятого комитета;

65. *вновь заявляет* о важности своевременного выпуска документов для Пятого комитета;

66. *признает*, что для нахождения решения возникающих из года в год трудностей, связанных с несвоевременным выпуском документов для Пятого комитета, необходим многовекторный подход;

67. *с озабоченностью отмечает* возникновение из года в год трудностей, связанных с несвоевременным выпуском документов для Пятого комитета, и настоятельно призывает Генерального секретаря обеспечивать своевременное представление этих официальных документов Комитету и изыскать приемлемое долгосрочное решение этой проблемы, с тем чтобы гарантировать качество межправительственного процесса;

68. *принимает к сведению* проделанную междепартаментской целевой группой по документации, возглавляемой Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, работу по положительному решению проблемы выпуска документов для Пятого комитета;

69. *рекомендует* председателям Пятого комитета и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам продолжать содействовать укреплению сотрудничества между этими двумя органами в вопросах, касающихся документации;



70. *приветствует* неустанные усилия целевой группы, прилагаемые в целях обеспечения контроля за представлением документов департаментами-составителями Секретариата;

71. *отмечает*, что предоставление Секретариатом Пятому комитету в ходе его неофициальных консультаций точной, своевременной и непротиворечивой информации облегчает процесс принятия решений в Комитете;

72. *с удовлетворением отмечает*, что все документы, которые были представлены своевременно и не превышали установленного объема, обрабатывались Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в течение четырех недель, и призывает Генерального секретаря и впредь обеспечивать достижение таких же показателей в работе;

73. *вновь подтверждает* содержащееся в пункте 9 раздела III ее резолюции 59/265 решение о том, что выпуску документов на всех шести официальных языках по вопросам планирования и бюджетным и административным вопросам, требующим неотложного рассмотрения Генеральной Ассамблеей, должно придаваться приоритетное значение;

74. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю дать указание всем департаментам Секретариата включать в их доклады следующие элементы:

- а) резюме доклада;
- б) обобщенные выводы, рекомендации и другие предлагаемые меры;
- с) соответствующую справочную информацию;

75. *вновь просит*, чтобы во всех документах, представляемых Секретариатом и межправительственными и экспертными органами директивным органам, включая Комитет по конференциям, для рассмотрения и принятия решений, содержались выводы и рекомендации, выделенные жирным шрифтом;

76. *с обеспокоенностью отмечает*, что только 84 процента департаментов-составителей достигли 90-процентного показателя соблюдения сроков представления своих докладов Департаменту по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить более строгое применение системы документооборота по графику посредством приложения направленных на это усилий, например через междепартаментскую целевую группу по документации, и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

77. *настоятельно призывает* департаменты-составители строго соблюдать установленные сроки для достижения целевого показателя соблюдения сроков представления документов, составляющего 90 процентов, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы обработка документов, представляемых с опозданием, не сказывалась негативно на выпуске документов, представляемых своевременно и с соблюдением установленных правил;

78. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад о конкретных мерах, принятых департаментами-составителями и Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в целях обеспечения того, чтобы выпуск доку-

ментов был более предсказуемым и чтобы с тех, кто несет ответственность за соблюдение сроков, спрашивали за это, для обеспечения своевременного выпуска документов;

79. *повторяет* свою просьбу, обращенную к Генеральному секретарю в пункте 72 раздела IV ее резолюции 68/251, представить информацию в отношении процедуры предоставления разрешения на обработку в порядке исключения документов, которые превышают установленный объем;

80. *приветствует* контакты между Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и департаментами-составителями в связи с предоставлением разрешения на обработку в порядке исключения документов, не отвечающих установленным требованиям, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы усилия в этом направлении не прекращались, и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

81. *особо отмечает* роль государств-членов и их межправительственных органов в определении правил конференционного управления;

82. *подчеркивает*, что предложения о внесении изменений в такие правила должны утверждаться государствами-членами в их соответствующих межправительственных органах;

83. *отмечает*, что Система официальной документации является официальным хранилищем Организации Объединенных Наций для цифровой информации;

84. *просит* Генерального секретаря в приоритетном порядке завершить работу по размещению всех важных старых документов Организации Объединенных Наций на веб-сайте Организации Объединенных Наций на всех шести официальных языках, с тем чтобы государства-члены также имели доступ к этим архивным документам в таком формате;

85. *просит также* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы перевод в цифровую форму основных документов, хранящихся в Библиотеке им. Дага Хаммаршельда и в основных местах службы, был завершен своевременно, в зависимости от необходимости;

86. *далее просит* Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии о подробных сроках перевода в цифровую форму всех важных старых документов Организации Объединенных Наций, включая документы для заседающих органов, и о вариантах ускорения этого процесса за счет имеющихся ресурсов;

87. *приветствует* усилия Секретариата по переводу в цифровую форму всех важных старых документов Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря предложить пути ускорения этой работы и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

88. *напоминает* об осуществлении Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене экспериментального проекта перехода на ведение цифровых записей во время заседаний на шести официальных языках Организации в качестве меры экономии;

89. *обращает особое внимание* на то, что вопрос о дальнейшем расширении применения этой меры, включая соответствующие правовые, финансовые и кадровые последствия, должен быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей, и оно должно осуществляться при полном соблюдении соответствующих резолюций Ассамблеи, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу и об оценке указанного в пункте 88, выше, экспериментального проекта;

90. *ссылается* на пункт 5 своей резолюции 49/221 В от 23 декабря 1994 года и подчеркивает, что своевременный выпуск стенографических отчетов является важной частью услуг, предоставляемых государствам-членам;

## V

### Вопросы, связанные с письменным и устным переводом

91. *просит* Генерального секретаря удвоить его усилия по обеспечению наивысшего качества услуг по устному и письменному переводу на всех шести официальных языках;

92. *обращает особое внимание* на необходимость обеспечения письменного перевода официальных документов Организации на все требуемые языки и в установленные сроки в полном соответствии с правилами процедуры соответствующих директивных органов;

93. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю обеспечивать, чтобы терминология, используемая в службах письменного и устного перевода, отражала современные языковые нормы и термины, используемые в официальных языках, в целях обеспечения наивысшего качества, и в этой связи приветствует разработку за счет имеющихся ресурсов глобального терминологического портала, который должен быть в равной степени доступен сотрудникам Организации Объединенных Наций, государствам-членам и гражданскому обществу;

94. *вновь подтверждает* пункт 85 раздела V своей резолюции 68/251 и вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю при наборе временно-го персонала в языковых службах, включая предоставление, в зависимости от необходимости, контрактов на международной или местной основе, обеспечивать, чтобы отношение ко всем языковым службам было одинаковым и чтобы им создавались одинаково благоприятные условия работы и предоставлялись соответствующие ресурсы в целях обеспечения максимально высокого качества услуг, и при этом всесторонне учитывать особенности каждого из шести официальных языков, принимая во внимание объем работы в соответствующих службах;

95. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю рассмотреть дальнейшие меры, направленные на сокращение доли вакантных должностей в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

96. *просит* Генерального секретаря достаточно заблаговременно проводить конкурсные экзамены для найма языкового персонала, с тем чтобы своевременно заполнять текущие и будущие вакансии в языковых службах, и ин-

формировать Генеральную Ассамблею на ее семидесятой сессии о предпринятых в этой связи усилиях;

97. *просит также* Генерального секретаря продолжать обеспечивать повышение качества письменного перевода документов на шесть официальных языков, придавая особое значение точности письменного перевода;

98. *вновь подтверждает* положения пункта 8 приложения к резолюции 2 (I) от 1 февраля 1946 года о правилах процедуры, касающихся языков, согласно которому все резолюции и другие важные документы воспроизводятся на всех официальных языках и по просьбе любого делегата любой другой документ может быть воспроизведен на всех официальных языках или на любом из них;

99. *подчеркивает* необходимость обеспечения как можно более высокого качества письменных переводов, выполняемых на контрактной основе и собственными силами, и просит Генерального секретаря представить доклад о мерах, которые должны быть приняты с этой целью;

100. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю обеспечить, чтобы во всех местах службы имелось достаточно сотрудников соответствующих классов для обеспечения надлежащего контроля за качеством выполняемых внешними подрядчиками письменных переводов, при надлежащем учете принципа «одинаковый класс для одинаковой работы»;

101. *просит* Генерального секретаря применять единые стандарты контроля за качеством документов, обрабатываемых внешними подрядчиками письменных переводов, во всех четырех местах службы за счет имеющихся ресурсов в целях обеспечения высокого качества письменных переводов на шести официальных языках Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

102. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад о накопленном опыте, извлеченных уроках и передовых методах в обеспечении контроля качества письменных переводов, выполняемых на контрактной основе и собственными силами, в основных местах службы, в том числе информацию о количестве и надлежащем уровне должностей сотрудников, необходимых для выполнения этой функции;

103. *рекомендует* Генеральному секретарю определить глобальные стандартизированные показатели работы и модели калькуляции расходов в целях реализации стратегии повышения эффективности затрат на обработку документов собственными силами и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее информацию об этом на ее семидесятой сессии;

104. *с удовлетворением отмечает* меры, принимаемые Генеральным секретарем в соответствии с ее резолюциями для решения, среди прочего, проблемы замены выходящего на пенсию персонала языковых служб, и просит Генерального секретаря продолжать и активизировать эти усилия, включая укрепление сотрудничества с учебными заведениями, которые готовят специалистов по иностранным языкам, для удовлетворения потребности в обслуживании на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

105. *отмечает* необходимость принятия энергичных мер во избежание таких создающих трудности проблем, как нехватка кандидатов на языковые должности и высокая текучесть кадров среди специалистов языковых профессий, особенно когда речь идет о редких сочетаниях языков, и просит Генерального секретаря использовать надлежащие средства в целях совершенствования программ стажировки, в том числе посредством налаживания партнерских связей с организациями, способствующими расширению использования официальных языков Организации Объединенных Наций;

106. *отмечает также* в этой связи, что в результате приложенных в последнее время усилий были подписаны меморандумы о взаимопонимании и соглашения о сотрудничестве с двумя университетами в Африке и что один меморандум о взаимопонимании был подписан с учебным заведением в Латинской Америке;

107. *с удовлетворением отмечает* действующие меморандумы о взаимопонимании, подписанные Организацией с 22 университетами, как один из способов совершенствования подготовки языковых специалистов для улучшения набора квалифицированных сотрудников языковых профессий и просит Генерального секретаря продолжить работу по определению того, сколько меморандумов о взаимопонимании должно быть подписано, чтобы полностью удовлетворить потребности Организации;

108. *просит* Генерального секретаря прилагать дальнейшие согласованные усилия по содействию осуществлению программ налаживания контактов, как то организации учебной практики и стажировки, и внедрению новаторских методов повышения осведомленности о таких программах, в том числе посредством налаживания партнерских связей с государствами-членами, соответствующими международными организациями и языковыми учебными заведениями во всех регионах, в частности для преодоления значительного отставания в этой области в Африке и Латинской Америке, и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

109. *отмечает*, что «Африканский проект» предусматривает организацию для лиц с высшим образованием университетских программ подготовки письменных переводчиков, устных переводчиков для обслуживания конференций и государственных служащих на базе центров передового опыта на Африканском континенте, и просит Генерального секретаря продолжать представлять доклады о результатах осуществления этого проекта;

110. *просит* Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в сотрудничестве с Управлением людских ресурсов продолжать наращивать усилия по повышению информированности всех государств-членов о возможностях получения работы или прохождения стажировки в языковых службах в четырех основных местах службы;

111. *с удовлетворением отмечает* положительный опыт организации стажировок в Центральных учреждениях и Отделении Организации Объединенных Наций в Вене в рамках подготовки молодых специалистов и их привлечения для работы в службах письменного и устного перевода Организации Объединенных Наций и расширения при этом резерва квалифицированных языковых специалистов с сочетаниями языков, имеющими крайне важное значение для планирования замещения кадров, и просит Генерального секретаря и далее развивать эту инициативу, распространить ее на все места службы и

представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу;

112. *просит* Генерального секретаря воздерживаться от внесения любых существенных изменений в согласованные формулировки как проектов, так и принятых резолюций и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад по этому вопросу, в том числе о мерах по повышению качества, эффективности и экономичности редактирования документов за счет имеющихся ресурсов.

## Приложение II

### **Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций и главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, на 2015 год**

В настоящем приложении используются следующие сокращения:

#### **В колонке «Орган»**

БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВПП	Всемирная продовольственная программа
ВПС	Всемирный почтовый союз
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМО	Международная морская организация
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
КООНБО	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МВФ	Международный валютный фонд
МОТ	Международная организация труда
МСЭ	Международный союз электросвязи
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
«ООН-женщины»	Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
ООН-Хабитат	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РКООНИК	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата

УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
УООН	Университет Организации Объединенных Наций
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЮНВТО	Всемирная туристская организация
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

**В колонке «Участники»**

G	Правительства
E	Эксперты
ST	Секретариат или секретариаты



**В колонке «Обслуживание»**

I	Устный перевод
T	Письменный перевод
PV	Стенографические отчеты
SR	Краткие отчеты
RW	Написание отчета
A	Арабский язык
C	Китайский язык
E	Английский язык
F	Французский язык
R	Русский язык
S	Испанский язык

## А. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015 год

(По состоянию на 14 сентября 2014 года)

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
1.	Военно-штабной комитет	Устав		2 января, затем раз в две неде- ли	Нью-Йорк	5 G	I (CEFR)	T	PV	Каждую вторую пятницу
2.	Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС	Резолюции 2029 (XX), 48/162 и 65/176 Генеральной Ассамблеи и решение 2007/221 Эко- номического и Соци- ального Совета	Выборы бюро	7 января	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T	—	Одно заседание в год
3.	ЮНИСЕФ, Исполни- тельный совет	Решение 2011/215 Эко- номического и Соци- ального Совета	Выборы бюро	7 января	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T	—	Одно заседание в год
4.	Группа правитель- ственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и те- лекоммуникаций в кон- тексте международной безопасности	Резолюции 61/54, 65/41 и 68/243 Генеральной Ассамблеи	Вторая сессия	12–16 января	Женева	20 E	I (ACEFRS)	T	—	В общей слож- ности четыре недельных за- седания в 2014 и 2015 годах
5.	Группа правитель- ственных экспертов по договору о запрещении производства расщеп- ляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств	Резолюция 67/53 Гене- ральной Ассамблеи	Третья сессия	12–23 января	Женева	25 E	I (ACEFRS)	T	—	
6.	Комитет по правам ребенка <sup>b</sup>	Резолюции 44/25, 47/112, 49/211, 67/167 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят восьмая сессия	12–30 января	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
7.	Комитет по присужде- нию Премии Органи- зации Объединенных Наций в области наро- донаселения	Резолюция 36/201 Гене- ральной Ассамблеи	Организа- ционное заседа- ние	14 января	Нью-Йорк	10 G	I (EFS)	T	—	Три или четыре заседания в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
8.	Совет по правам человека, Рабочая группа по праву на мир	Резолюция 20/15 Совета по правам человека	Третья сессия	19–23 января	Женева	Будут определены позднее	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
9.	«ООН-женщины», Исполнительный совет <sup>d</sup>	Резолюция 64/289 Генеральной Ассамблеи	Первая очередная сессия	19–23 января (будут подтверждены позднее)	Нью-Йорк	41 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
10.	Конференция по разоружению	Резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи	Первая часть	19 января — 27 марта	Женева	61 G	I (ACEFRS)	T	PV	Одна сессия, состоящая из трех частей, в год
11.	Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава по изучению вопросов, касающихся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции	Резолюции 19/24 и 68/70 Генеральной Ассамблеи		20–23 января	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	–	
12.	Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС	Резолюции 2029 (XX), 48/162 и 65/176 Генеральной Ассамблеи	Первая очередная сессия	26–30 января	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T <sup>d</sup>	–	Три сессии в год
13.	Совет по правам человека, Рабочая группа по изучению ситуаций	Резолюция 5/1 Совета по правам человека	Пятнадцатая сессия	26–30 января	Женева	5 G	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год
14.	Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения, Совет попечителей	Резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи	Двадцать восьмая сессия	26–30 января	Женева	5 E	I (EFRS)	T	–	Одна сессия в год
15.	Комитет по неправительственным организациям	Резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решения 1995/304 и 1997/297 Экономического и Социального Совета	Очередная сессия	26 января — 4 февраля и 13 февраля	Нью-Йорк	19 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
16.	Комиссия по границам континентального шельфа <sup>b</sup>	Статья 2 (5) приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву	Тридцать седьмая сессия	26 января — 13 марта <sup>c</sup>	Нью-Йорк	21 E	I (ACEFRS)	T	—	Три сессии в год
17.	Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	Резолюции 14 (I), 173 (II), 32/103 и 64/243 Генеральной Ассамблеи	Зимняя сессия	26 января — 1 мая <sup>f</sup>	Нью-Йорк	16 E	I (ACEFRS)	T	—	Три сессии в год
18.	Консультативный совет по вопросам разоружения	Резолюции 37/99 K и 54/418 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят третья сессия	28–30 января	Женева	15 E	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
19.	Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет попечителей	Решение 1993/283 Экономического и Социального Совета	Сорок первая сессия	Январь (1 неделя)	Женева	5 E	I (EFS)	T	—	Две сессии в год
20.	Исполнительные советы ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, ВПП и «ООН-женщины»	Резолюции 52/12 B и 65/176 Генеральной Ассамблеи	Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, ВПП и «ООН-женщины»	2 февраля	Нью-Йорк	36 G/ 36 G/ 36 G/ 41 G	I (ACEFRS)	T	—	
21.	Комитет по инвестициям	Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи	224-е заседание	2 февраля	Нью-Йорк	11-12 E	—	—	—	Четыре или пять заседаний в год
22.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 24 приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (с) решения 2015/205 Экономического и Социального Совета	Молодежный форум	2–3 февраля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
23.	Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 44/25, 47/112, 49/211 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	2–6 февраля	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
24.	Совет по правам человека, Рабочая группа по правам крестьян и других лиц, работающих в сельских районах	Резолюция 26/26 Совета по правам человека	Вторая сессия	2–6 февраля	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
25.	Международный комитет по контролю над наркотиками <sup>b</sup>	Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11	112-я сессия	2–6 февраля	Вена	13 E	I (ACEFRS)	T	–	Две или три сессии в год
26.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа II (Арбитраж и согласительная процедура)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят вторая сессия	2–6 февраля	Нью-Йорк	60 G	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год
27.	Комитет по насильственным исчезновениям <sup>b</sup>	Резолюции 61/177 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Восьмая сессия	2–13 февраля	Женева	10 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Две сессии в год
28.	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Научно-технический подкомитет <sup>b</sup>	Резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят вторая сессия	2–13 февраля (будут подтверждены позднее)	Вена	74 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
29.	ЮНИСЕФ, Исполнительный совет	Резолюции 48/162 и 57 (I) Генеральной Ассамблеи	Первая очередная сессия	3–6 февраля	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T <sup>d</sup>	–	Три сессии в год
30.	Комиссия социального развития	Резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1996/7 Экономического и Социального Совета	Пятьдесят третья сессия	4–13 февраля	Нью-Йорк	46 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
31.	Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения	Резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи	Первая очередная сессия	5 февраля	Нью-Йорк	10 G	I (EFS)	T	–	Три или четыре заседания в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
32.	Совет по правам человека, Рабочая группа по универсальному периодическому обзору	Решение 1/103 и резолюция 5/1 Совета по правам человека	Двадцать первая сессия	9–10 февраля	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
33.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Рабочая группа по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции <sup>b</sup>	Резолюции 55/70, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Тридцать первая сессия	9–13 февраля	Женева	5 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
34.	Совет по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям	Резолюция 7/12 Совета по правам человека	105-я сессия	9–13 февраля	Женева	5 E	I (AEFS)	T	–	Три сессии в год
35.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа III (Урегулирование споров в режиме онлайн)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Тридцать первая сессия	9–13 февраля	Нью-Йорк	60 G	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год
36.	ВПП, Исполнительный совет <sup>d</sup>	Решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи	Первая очередная сессия	9–13 февраля	Рим	36 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
37.	Комитет против пыток, Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания <sup>b</sup>	Статья 2 части I Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, доклад Совета по правам человека (A/61/53) и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Двадцать пятая сессия	16–20 февраля	Женева	25 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
38.	Совет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям	Резолюция 5/1 Совета по правам человека	Шестнадцатая сессия	16–20 февраля	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
39.	Совет по правам человека, Рабочая группа по вопросу о правах человека в транснациональных корпорациях и других предприятиях	Резолюция 17/4 Совета по правам человека	Десятая сессия	16–20 февраля	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
40.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин <sup>b</sup>	Резолюции 34/180, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестидесятая сессия	16 февраля — 6 марта	Женева	23 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
41.	Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа	Резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи	Основная сессия	17 февраля — 13 марта	Нью-Йорк	144 G	I (ACEFRS)	T	–	
42.	Независимый консультативный комитет по ревизии	Резолюция 61/275 Генеральной Ассамблеи	Двадцать девятая сессия	18–20 февраля	Нью-Йорк	5 E	I (ER)	T	–	Четыре сессии в год
43.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	Резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи	Первая часть	19 февраля и 25 марта	Нью-Йорк	28 G	I (ACEFRS)	T	SR <sup>g</sup>	
44.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 11(a) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (d) решения 2015/205 Экономического и Социального Совета	Основная сессия, этап оперативной деятельности в целях развития	23–25 февраля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
45.	Консультативный комитет Совета по правам человека	Резолюция 5/1 Совета по правам человека	Четырнадцатая сессия	23–27 февраля	Женева	18 E	I (ACEFRS)	T	SR	Две сессии в год
46.	Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, Совет попечителей	Резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи	Сорок первая сессия	23–27 февраля	Женева	5 E	I (EFS)	T	–	Две сессии в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
47.	Комитет по экономиче- ским, социальным и культурным правам <sup>b</sup>	Резолюции 1982/33 и 1985/17 Экономическо- го и Социального Сове- та и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят чет- вертая сессия	23 февраля — 6 марта	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
48.	Совет по правам чело- века, Рабочая группа по вопросу об исполь- зовании наемников как средстве нарушения прав человека и проти- водействия осуществ- лению права народов на самоопределение	Резолюция 7/21 Совета по правам человека	Двадцать чет- вертая сессия	2–6 марта	Женева	5 E	I (AERS)	T	—	Три сессии в год
49.	Генеральная Ассам- блея, Пятый комитет	Устав	Первая возоб- новленная сес- сия	2–27 марта	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	
50.	Совет по правам чело- века	Резолюция 60/251 Гене- ральной Ассамблеи	Двадцать восьмая сессия	2–27 марта	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T	SR	Не менее трех сессий в год
51.	Статистическая комис- сия	Резолюция 1999/8 и ре- шение 2013/235 Эконо- мического и Социально- го Совета	Сорок шестая сессия	3–6 марта	Нью-Йорк	24 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
52.	КООНБО, Комитет по науке и технике <sup>b</sup>	Резолюция 66/201 Гене- ральной Ассамблеи	Четвертая спе- циальная сес- сия	9–12 марта	Мексика	185 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия каждые два года
53.	Комиссия по наркоти- ческим средствам	Резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономическо- го и Социального Сове- та	Пятьдесят восьмая сессия	9–13 марта	Вена	53 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
54.	Комитет по экономиче- ским, социальным и культурным правам, предсессионная рабо- чая группа <sup>b</sup>	Резолюции 1982/33, 1985/17 и 2012/29 Эко- номического и Соци- ального Совета и резо- люция 68/268 Генераль- ной Ассамблеи	Пятьдесят пя- тая сессия	9–13 марта	Женева	5 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	—	Две сессии в год



	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
55.	Комитет по ликвида- ции дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабо- чая группа <sup>b</sup>	Резолюции 45/124, 47/94, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят вторая сессия	9–13 марта	Женева	4 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
56.	Комитет по правам че- ловека, предсессион- ная рабочая группа по сообщениям <sup>b</sup>	Резолюции 2200 A (XXI) и 68/268 Гене- ральной Ассамблеи	113-я сессия	9–13 марта	Женева	9 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
57.	ЮНКТАД, Рабочая группа по стратегиче- ским рамкам и бюдже- ту по программам	Резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию	Семидесятая сессия	9–13 марта	Женева	19 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
58.	Комиссия по положе- нию женщин	Решение 1999/257 Эко- номического и Соци- ального Совета	Пятьдесят де- вятая сессия	9–20 марта	Нью-Йорк	45 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
59.	Комитет по присужде- нию Премии Органи- зации Объединенных Наций в области наро- донаселения	Резолюция 36/201 Гене- ральной Ассамблеи	Второе оче- редное заседа- ние	11 марта	Нью-Йорк	10 G	I (EFS)	T	–	Три или четыре заседания в год
60.	Международный коор- динационный комитет национальных учре- ждений, занимающих- ся поощрением и за- щитой прав человека	Резолюция 1994/54 бывшей Комиссии по правам человека	Двадцать восьмая сессия	11–13 марта	Женева	92 G	I (EFS)	T	–	Одна сессия в год
61.	КМГС	Резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи	Восьмидесятая сессия	16–27 марта	Нью-Йорк	15 E	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год
62.	Комитет по правам че- ловека <sup>b</sup>	Резолюции 2200 A (XXI) и 68/268 Гене- ральной Ассамблеи	113-я сессия	16 марта — 9 апреля	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
63.	Комитет по политике в области развития	Резолюция 1998/46 Экономического и Со- циального Совета	Семнадцатая сессия	23–27 марта	Нью-Йорк	24 E	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
64.	Группа правитель- ственных экспертов по договору о запрещении производства расщеп- ляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств	Резолюция 67/53 Гене- ральной Ассамблеи	Четвертая сес- сия	23 марта — 2 апреля	Женева	25 E	I (ACEFRS)	T	—	
65.	Комитет по правам ин- валидов <sup>b</sup>	Резолюции 61/106, 66/229 и 68/268 Гене- ральной Ассамблеи и статья 34 Конвенции о правах инвалидов	Тринадцатая сессия	25 марта — 17 апреля <sup>f</sup>	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Две сессии в год
66.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 11(е) при- ложения к резолюции 68/1 Генеральной Ас- самблеи и пункт (е) ре- шения 2015/205 Эконо- мического и Социально- го Совета	Основная сес- сия, этап инте- грации	30 марта — 1 апреля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
67.	Совет по правам чело- века, Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского про- исхождения	Резолюции 5/1 и 9/14 Совета по правам чело- века	Шестнадцатая сессия	30 марта — 2 апреля	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
68.	ЭКА, Комитет экспер- тов Конференции ми- нистров финансов, планирования и эконо- мического развития африканских стран	Резолюция 671 (XXV) Экономического и Со- циального Совета	Тридцать чет- вертое заседа- ние	Март	Аддис- Абеба	53 G	I AEF)	T	—	Одна сессия в год
69.	ЭКА, Конференция министров финансов, планирования и эконо- мического развития африканских стран	Резолюция 671 (XXV) Экономического и Со- циального Совета	Сорок восьмая сессия	Март	Аддис- Абеба	53 G	I (AEF)	T	—	Одна сессия в год
70.	ЮНЕП, Комитет по- стоянных представите- лей	Решение 19/32 Совета управляющих ЮНЕП	130-е заседа- ние	Март	Найроби	<sup>h</sup>	I (ACEFRS)	—	RW <sup>i</sup>	Четыре заседа- ния в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
71.	Комитет постоянных представителей ООН-Хабитат	Резолюция 56/206 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят шестое заседание	Март	Найроби	<sup>j</sup>	I (ACEFRS)	—	RW <sup>i</sup>	Четыре заседания в год
72.	Комиссия по разоружению	Резолюции S-10/2 и 68/63 Генеральной Ассамблеи	Ежегодная сессия	6–24 апреля <sup>f</sup>	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	PV	Одна сессия в год
73.	Совет по правам человека, Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий	Резолюция 1/5 Совета по правам человека	Тринадцатая сессия	7–17 апреля <sup>f</sup>	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
74.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 11(d) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (a) решения 2015/205 Экономического и Социального Совета	Основная сессия, совещание по вопросам координации и управления	8–10 апреля <sup>f</sup>	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
75.	Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию	Резолюция 68/185 Генеральной Ассамблеи и резолюция 2013/30 Экономического и Социального Совета	Тринадцатая сессия	12–19 апреля	Доха	195 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия каждые пять лет
76.	Комиссия по народонаселению и развитию	Резолюции 150 (VII), 87 (LVII) и 1995/55 Экономического и Социального Совета	Сорок восьмая сессия	13–17 апреля	Нью-Йорк	47 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
77.	Группа правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности	Резолюции 61/54, 65/41 и 68/243 Генеральной Ассамблеи	Третья сессия	13–17 апреля	Нью-Йорк	20 E	I (ACEFRS)	T	—	В общей сложности четыре недельных заседания в 2014 и 2015 годах
78.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа I (микро-, малые и средние предприятия)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Двадцать четвертая сессия	13–17 апреля	Нью-Йорк	60 G	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
79.	Комитет по использо- ванию космического пространства в мирных целях, Юридический подкомитет <sup>b</sup>	Резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят чет- вертая сессия	13–24 апреля (будут под- тверждены позднее)	Вена	74 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
80.	Комитет по защите прав всех трудящихся- мигрантов и членов их семей <sup>b</sup>	Резолюции 45/158 и 68/268 Генеральной Ас- самблеи	Двадцать вто- рая сессия	13–24 апреля	Женева	14 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Две сессии в год
81.	ЕЭК	Резолюции 36 (IV) и 2006/38 Экономическо- го и Социального Сове- та	Шестьдесят шестая сессия	14–16 апреля	Женева	55 G	I (EFR)	T	–	Одна сессия каждые два года
82.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 13 прило- жения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (f) реше- ния 2015/205 Экономиче- ского и Социального Совета	Специальные совещания вы- сокого уровня Совета со Всемирным банком, Меж- дународным валютным фондом, Все- мирной торго- вой организа- цией и Конфе- ренцией Орга- низации Объ- единенных Наций по тор- говле и разви- тию	20–21 апреля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
83.	Комитет экспертов по государственному управлению	Резолюции 2001/45 и 2003/60 и решение 2012/252 Экономиче- ского и Социального Совета	Четырнадцатая сессия	20–24 апреля	Нью-Йорк	24 E	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
84.	Комитет по правам ин- валидов, предсессион- ная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 67/160 и 68/268 Генеральной Ас- самблеи	Третья сессия	20–24 апреля	Женева	6 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Две сессии в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
85.	Совет управляющих ООН-Хабитат	Резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 56/206 Генеральной Ассамблеи	Двадцать пятая сессия	20–24 апреля	Найроби	58 G	I (ACEFRS)	T	RW <sup>i</sup>	Одна сессия каждые два года
86.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа VI (Обеспечительные интересы)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Двадцать седьмая сессия	20–24 апреля	Нью-Йорк	60 G	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
87.	ЮНКТАД, Комиссия по торговле и развитию	Раздел В части IV Аккского соглашения, принятого на двенадцатой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Аккре с 20 по 25 апреля 2008 года	Седьмая сессия	20–24 апреля	Женева	194 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
88.	Совет по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям	Резолюция 6/4 Совета по правам человека	Семьдесят вторая сессия	20–29 апреля	Женева	5 E	I (EFS)	T	—	Три сессии в год
89.	Постоянный форум по вопросам коренных народов	Резолюция 2000/22 Экономического и Социального Совета	Четырнадцатая сессия	20 апреля — 1 мая	Нью-Йорк	16 E	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
90.	Комитет против пыток <sup>b</sup>	Резолюции 39/46, 65/204 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят четвертая сессия	20 апреля — 15 мая	Женева	10 E	I (EFRS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
91.	Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности <sup>d</sup>	Резолюция 692 (1991) Совета Безопасности	Семьдесят девятая сессия	21–22 апреля	Женева	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	До четырех сессий общей продолжительностью 12 рабочих дней в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
92.	Экономический и Социальный Совет	Резолюция 2013/24 Экономического и Социального Совета и пункт (g) решения 2015/205 Экономического и Социального Совета	Специальное совещание Экономического и Социального Совета для рассмотрения вопроса о международном сотрудничестве в налоговых вопросах	22 апреля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
93.	Комитет по программе и координации	Резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи	Организационная сессия	23 апреля	Нью-Йорк	34 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
94.	Комитет по конференциям	Резолюция 43/222 В Генеральной Ассамблеи	Организационная сессия	23 апреля (1 заседание)	Нью-Йорк	21 G	I (ACEFRS)	T	—	
95.	Независимый консультативный комитет по ревизии	Резолюция 61/275 Генеральной Ассамблеи	Тридцатая сессия	27–29 апреля	Нью-Йорк	5 E	I (ER)	T	—	Четыре сессии в год
96.	Межправительственная рабочая группа открытого состава по рассмотрению возможности создания международной нормативной базы для регулирования, мониторинга и контроля деятельности частных военных и охранных компаний	Резолюция 15/26 Совета по правам человека	Четвертая сессия	27 апреля — 1 мая	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
97.	ЮНКТАД, Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию	Раздел В части IV Аккского соглашения, принятого на двенадцатой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Аккре с 20 по 25 апреля 2008 года	Седьмая сессия	27 апреля — 1 мая	Женева	194 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
98.	Комитет по информа- ции	Резолюция 33/115 С Ге- неральной Ассамблеи	Тридцать седьмая сессия	27 апреля — 8 мая	Нью-Йорк	112 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
99.	Комитет по ликвида- ции расовой дискри- минации <sup>b</sup>	Резолюции 2106 А (XX) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Восемьдесят шестая сессия	27 апреля — 15 мая	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
100.	Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению дей- ствия Договора <sup>b,d</sup>	Резолюция 66/33 Гене- ральной Ассамблеи		27 апреля — 22 мая	Нью-Йорк	190 G	I (ACEFRS)	T	SR	
101.	Группа экспертов госу- дарств-участников ис- правленного Протокола II и Совещание экспер- тов государств-участ- ников Протокола V к Конвенции о запреще- нии или ограничении применения конкрет- ных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные поврежде- ния или имеющими неизбирательное дей- ствие <sup>b,d</sup>	CCW/AP.II/CONF.12/6 и CCW/P.V/CONF/ 2010/11, резолюция 68/66 Генеральной Ас- самблеи		Апрель <sup>f</sup> (1 неделя)	Женева	92 E	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
102.	Подготовительный ко- митет для третьей кон- ференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчи- вому городскому раз- витию (Хабитат-III)	Резолюция 67/216 Гене- ральной Ассамблеи	Второе заседа- ние	Апрель <sup>f</sup>	Найроби	Будут опреде- лены позднее	I (ACEFRS)	T	RW <sup>i</sup>	
103.	Комитет по пенсиям персонала Организа- ции Объединенных Наций	Резолюция 248 (III) Ге- неральной Ассамблеи		Апрель <sup>f</sup> (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	—	—	—	Две сессии в год по одному заседанию каж- дая

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
104.	Комиссия по науке и технике в целях развития	Резолюция 46/235 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2002/37 и 2006/46 и решение 2003/291 Экономического и Социального Совета	Восемнадцатая сессия	4–8 мая	Женева	43 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
105.	Совет по правам человека, Рабочая группа по вопросу о правах человека в транснациональных корпорациях и других предприятиях	Резолюция 17/4 Совета по правам человека	Одиннадцатая сессия	4–8 мая	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
106.	Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике	Резолюция 15/23 Совета по правам человека	Двенадцатая сессия	4–8 мая	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
107.	Совет по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям	Резолюция 7/12 Совета по правам человека	106-я сессия	4–13 мая	Женева	5 E	I (AEFS)	T	–	Три сессии в год
108.	Совет по правам человека, Рабочая группа по универсальному периодическому обзору	Решение 1/103 и резолюция 5/1 Совета по правам человека	Двадцать вторая сессия	4–15 мая	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
109.	Международный комитет по контролю над наркотиками <sup>b</sup>	Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11	113-я сессия	4–15 мая	Вена	13 E	I (ACEFRS)	T	–	Две или три сессии в год
110.	Форум Организации Объединенных Наций по лесам	Решение 2013/241 Экономического и Социального Совета	Одиннадцатая сессия	4–15 мая	Нью-Йорк	196 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия каждые два года
111.	Генеральная Ассамблея, Пятый комитет	Устав	Вторая возобновленная сессия	4–29 мая	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	



<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
112.	Комиссия междуна- родного права	Резолюция 174 (II) Ге- неральной Ассамблеи	Шестьдесят седьмая сес- сия, первая часть	4 мая — 5 июня	Женева	34 E	I (ACEFRS)	T SR	Одна сессия в год
113.	Совет по правам чело- века, рабочая группа открытого состава по праву на развитие	Резолюция 9/3 Совета по правам человека	Шестнадцатая сессия	11–15 мая	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия в год
114.	Консультативный ко- митет по администра- тивным и бюджетным вопросам	Резолюции 14 (I), 173 (II), 32/103 и 64/243 Ге- неральной Ассамблеи	Весенняя сессия	11 мая — 31 июля	Нью-Йорк	16 E	I (ACEFRS)	T —	Три сессии в год
115.	Комиссия по преду- преждению преступно- сти и уголовному пра- восудию	Резолюция 1992/1 Эко- номического и Соци- ального Совета	Двадцать чет- вертая сессия	18–22 мая	Вена	40 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия в год
116.	Конференция по рас- смотрению Соглаше- ния Организации Объ- единенных Наций о рыбных запасах	Резолюция 65/38 Гене- ральной Ассамблеи		18–22 мая	Нью-Йорк	192 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия каждые пять лет
117.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа IV (Электрон- ная торговля)	Резолюция 33/92 Гене- ральной Ассамблеи	Пятьдесят первая сессия	18–22 мая	Нью-Йорк	60 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия в год
118.	Комитет по правам ре- бенка <sup>b</sup>	Резолюции 44/25, 47/112, 49/211 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят девятая сессия	18 мая — 5 июня	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Три сессии в год
119.	ВПП, Исполнительный совет <sup>d</sup>	Решение 1995/227 Эко- номического и Соци- ального Совета и резо- люция 50/8 Генеральной Ассамблеи	Ежегодная сессия	25–29 мая	Рим	36 G	I (ACEFRS)	T —	Три сессии в год
120.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа V (Законода- тельство о несостоя- тельности)	Резолюция 33/92 Гене- ральной Ассамблеи	Сорок седьмая сессия	26–29 мая	Нью-Йорк	60 G	I (ACEFRS)	T —	Две сессии в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
121.	Комитет по неправи- тельным органи- зациям	Резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решения 1995/304 и 1997/297 Экономического и Со- циального Совета	Возобновлен- ная сессия	26 мая — 3 июня и 12 июня	Нью-Йорк	19 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
122.	Конференция по разоружению	Резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Гене- ральной Ассамблеи	Вторая часть	26 мая — 10 июля	Женева	61 G	I (ACEFRS)	T	PV	Одна сессия, состоящая из трех частей, в год
123.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 24 прило- жения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (h) реше- ния 2015/205 Экономи- ческого и Социального Совета	Форум по ме- ханизмам партнерства	28 мая	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
124.	Комитет по инвестици- ям	Резолюция 248 (III) Ге- неральной Ассамблеи	225-е заседа- ние	Май	Нью-Йорк	11–12 E	—	—	—	Четыре или пять заседаний в год
125.	Региональный семинар для рассмотрения по- ложения в несамо- управляющихся терри- ториях в рамках треть- его Международного десятилетия за искоре- нение колониализма	Резолюция 65/119 Гене- ральной Ассамблеи		Май (3 дня)	Карибский регион	29 G	I (EFS)	T	—	Одна сессия в год
126.	Конференция госу- дарств-участников Конвенции Организа- ции Объединенных Наций против корруп- ции, Группа по обзору хода осуществления Конвенции Организа- ции Объединенных Наций против корруп- ции	Резолюция 58/4 Гене- ральной Ассамблеи и резолюция 3/1 Конфе- ренции государств- участников Конвенции	Шестая сессия	1–5 июня	Вена	144 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
127.	Совещание правитель- ственных экспертов открытого состава по вопросу об осуществ- лении Программы дей- ствий по предотвраще- нию и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбы с ней	Резолюция 68/48 Гене- ральной Ассамблеи		1–5 июня	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T –	Одна сессия каждые два года
128.	Научный комитет Ор- ганизации Объединен- ных Наций по дей- ствию атомной радиа- ции	Резолюция 913 (X) Ге- неральной Ассамблеи	Шестьдесят вторая сессия	1–5 июня	Вена	27 G	I (CEFRS)	T –	Одна сессия в год
129.	Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС	Резолюции 2029 XX), 48/162 и 65/176 Гене- ральной Ассамблеи	Ежегодная сессия	1–12 июня	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T <sup>d</sup> –	Три сессии в год
130.	Комитет по экономиче- ским, социальным и культурным правам <sup>b</sup>	Резолюции 1982/33 и 1985/17 Экономическо- го и Социального Сове- та и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят пя- тая сессия	1–19 июня	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Три сессии в год
131.	Комитет по программе и координации	Резолюция 2008 (LX) Экономического и Со- циального Совета и ре- золюция 31/93 Гене- ральной Ассамблеи	Пятьдесят пя- тая сессия	1–26 июня	Нью-Йорк	34 G	I (ACEFRS)	T –	Одна сессия в год
132.	Комитет по взносам	Резолюция 14 (I) А Ге- неральной Ассамблеи	Семьдесят пя- тая сессия	1–26 июня	Нью-Йорк	18 E	I (ACEFRS)	T –	Одна сессия в год
133.	РКООНИК, заседания вспомогательных орга- нов Конференции сто- рон Конвенции <sup>b</sup>	Резолюции 48/189 и 67/210 Генеральной Ас- самблеи	Сороковая сес- сия	3–14 июня	Бонн, Гер- мания	189 G	I (ACEFRS)	T –	Одна сессия в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
134.	Экономический и Со- циальный Совет	Устав, пункт 11(d) при- ложения к резолю- ции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (а) решения 2015/205 Эко- номического и Соци- ального Совета	Основная сес- сия, совещание по вопросам координации и управления	8–10 июня	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
135.	Комитет по правам ре- бенка, предсессионная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 44/25, 47/112, 49/211 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Семьдесят первая сессия	8–12 июня	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
136.	Совещания специаль- ных докладчиков, спе- циальных представи- телей, независимых экспертов и председа- телей рабочих групп Совета по правам че- ловека	Резолюция 2002/84 и решение 2005/113 быв- шей Комиссии по пра- вам человека	Двадцать пер- вая сессия	8–12 июня	Женева	Будут опреде- лены позднее	I (EFS)	T	–	Одна сессия в год
137.	Конференция госу- дарств-участников Конвенции Организа- ции Объединенных Наций по морскому праву	Резолюции 37/66 и 49/28 Генеральной Ассамблеи	Двадцать пя- тое заседание	8–12 июня	Нью-Йорк	138 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна или две сессии в год
138.	Конференция госу- дарств-участников Конвенции о правах инвалидов <sup>b</sup>	Резолюция 61/106 Гене- ральной Ассамблеи и статья 40 Конвенции о правах инвалидов	Восьмая сес- сия	9–11 июня	Нью-Йорк	96 G	I (ACEFRS)	T	SR	
139.	Объединенный пенси- онный фонд персонала Организации Объеди- ненных Наций, Коми- тет актуариев	Статья XXIX резолю- ции 1561 (XV) Гене- ральной Ассамблеи		10–12 июня	Женева	5 E	I (EF)	T	–	Одна сессия в год
140.	Комитет по использо- ванию космического пространства в мирных целях <sup>b</sup>	Резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят восьмая сессия	10–19 июня (будут под- тверждены позднее)	Вена	74 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
141.	Комитет против пыток, Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания <sup>b</sup>	Статья 2 части I Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, доклад Совета по правам человека (A/61/53) и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Двадцать шестая сессия	15–19 июня	Женева	25 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
142.	Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	Резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи	Возобновленная сессия	15–26 июня	Нью-Йорк	28 G	I (ACEFRS)	T	SR <sup>g</sup>	
143.	Совет по правам человека	Резолюция 60/251 Генеральной Ассамблеи	Двадцать девятая сессия	15 июня — 3 июля	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T	SR	Не менее трех сессий в год
144.	ЮНИСЕФ, Исполнительный совет	Резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи	Ежегодная сессия	16–19 июня	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T <sup>d</sup>	–	Три сессии в год
145.	Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 11(b) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (i) решения 2015/205 Экономического и Социального Совета	Основная сессия, этап рассмотрения гуманитарных вопросов	17–19 июня	Женева	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
146.	Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Европа	Резолюции 1990/30 и 1993/36 Экономического и Социального Совета	Одиннадцатое совещание	22–25 июня (будут подтверждены позднее)	Вена	46 G	I (EFRS)	T	–	Одна сессия каждые два года

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
147. Группа правитель- ственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и те- лекоммуникаций в кон- тексте международной безопасности	Резолюции 61/54, 65/41 и 68/243 Генеральной Ассамблеи	Четвертая сес- сия	22–26 июня	Нью-Йорк	20 E	I (ACEFRS)	T	–	В общей слож- ности четыре недельных за- седания в 2014 и 2015 годах
148. Комитет по правам че- ловека, предсессион- ная рабочая группа по сообщениям <sup>b</sup>	Резолюции 2200 A (XXI) и 68/268 Гене- ральной Ассамблеи	114-я сессия	22–26 июня	Женева	9 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
149. Совещание председа- телей договорных ор- ганов по правам чело- века	Резолюции 46/111, 49/178 и 57/202 Гене- ральной Ассамблеи	Двадцать седьмая сессия	22–26 июня	Женева	8 E	I (EFS)	T	–	Одна сессия в год
150. Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов	Резолюции 1989/104 и 1999/65 Экономическо- го и Социального Сове- та	Сорок седьмая сессия	22–26 июня	Женева	30 E	I (CEFRS)	T	–	Одна или две сессии в год
151. Совещание государств- участников Междуна- родной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчез- новений	Резолюция 65/209 Гене- ральной Ассамблеи	Третье заседа- ние	23 июня	Нью-Йорк	Будут опреде- лены позднее	I (ACEFRS)	T	SR	Одна сессия каждые два года
152. Государства-участники Международной кон- венции о ликвидации всех форм расовой дискриминации <sup>b</sup>	Резолюции 2106 A (XX) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Двадцать ше- стое совеща- ние	Июнь	Нью-Йорк	155 G	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Одна сессия каждые два года
153. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эги- дой Экономического и Социального Совета	Резолюции 66/288, 67/290 и 68/1 Генераль- ной Ассамблеи и пункт (к) реше- ния 2015/205 Экономиче- ского и Социального Совета	Вторая сессия	26 июня — 8 июля	Нью-Йорк	Будут опреде- лены позднее	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
154. Консультативный совет по вопросам разоруже- ния	Резолюции 37/99 K и 54/418 Генеральной Ас- самблеи	Шестьдесят четвертая сес- сия	29 июня — 1 июля	Нью-Йорк	15 E	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
155.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Рабочая группа по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции <sup>b</sup>	Резолюции 55/70, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Тридцать вторая сессия	29 июня — 1 июля	Женева	5 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T —	Три сессии в год
156.	Подкомитет экспертов по согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ	Резолюции 1989/104 и 1999/65 Экономического и Социального Совета	Двадцать девятая сессия	29 июня — 1 июля	Женева	36 E	I (CEFRS)	T —	Одна или две сессии в год
157.	Совет по правам человека, Рабочая группа по изучению ситуаций	Резолюция 5/1 Совета по правам человека	Шестнадцатая сессия	29 июня — 3 июля	Женева	5 G	I (ACEFRS)	T —	Две сессии в год
158.	ЮНСИТРАЛ	Резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи	Сорок восьмая сессия	29 июня — 16 июля	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T SR	Одна сессия в год
159.	Комитет по правам человека <sup>b</sup>	Резолюции 2200 A (XXI) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	114-я сессия	29 июня — 24 июля	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Три сессии в год
160.	Совещание государств-участников Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей	Резолюция 57/218 Генеральной Ассамблеи	Седьмое заседание	30 июня	Нью-Йорк	14 E	I (ACEFRS)	T SR	Одна сессия каждые два года
161.	«ООН-женщины», Исполнительный совет <sup>d</sup>	Резолюция 64/289 Генеральной Ассамблеи	Ежегодная сессия	30 июня — 2 июля	Нью-Йорк	41 G	I (ACEFRS)	T —	Три сессии в год
162.	ЮНЕП, Комитет постоянных представителей	Решение 19/32 Совета управляющих ЮНЕП	131-е заседание	Июнь	Найроби	<sup>h</sup>	I (ACEFRS)	— RW <sup>i</sup>	Четыре заседания в год
163.	ООН-Хабитат, Комитет постоянных представителей	Резолюция 56/206 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят седьмое заседание	Июнь	Найроби	<sup>j</sup>	I (ACEFRS)	— RW <sup>i</sup>	Четыре заседания в год
164.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин <sup>b</sup>	Резолюции 34/180, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестидесят первая сессия	2–24 июля	Женева	23 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Три сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
165. Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 11(с) приложения к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (j) решения 2015/205 Экономического и Социального Совета	Основная сессия, этап заседаний высокого уровня	6–10 июля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
166. Межправительственная рабочая группа открытого состава для разработки юридически связывающего договора о транснациональных корпорациях и других предприятиях в аспекте прав человека	Резолюция 26/9 Совета по правам человека	Первая сессия	6–10 июля	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
167. Комиссия международного права	Резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят седьмая сессия, вторая часть	6 июля — 7 августа	Женева	34 E	I (ACEFRS)	T	SR	Одна сессия в год
168. Независимый консультативный комитет по ревизии	Резолюция 61/275 Генеральной Ассамблеи	Тридцать первая сессия	8–10 июля	Нью-Йорк	5 E	I (ERS)	T	–	Четыре сессии в год
169. Третья международная конференция по финансированию развития в целях оценки хода осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития	Резолюции 56/210 В, 62/187, 68/204 и 68/279 Генеральной Ассамблеи		13–16 июля	Аддис-Абеба	193 G	I (ACEFRS)	T	–	
170. Совет по правам человека, Экспертный механизм по правам коренных народов	Резолюция 6/36 Совета по правам человека	Восьмая сессия	13–17 июля	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год



<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
171. Экономический и Со- циальный Совет	Устав, пункт 11(d) при- ложения к резолю- ции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (а) решения 2015/205 Эко- номического и Соци- ального Совета	Основная сес- сия, совещание по вопросам координации и управления	20–22 июля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
172. Правление Объединен- ного пенсионного фон- да персонала Органи- зации Объединенных Наций	Резолюции 248 (III), 46/200 и 61/240 Гене- ральной Ассамблеи	Шестьдесят вторая сессия	20–24 июля	Женева	33 E	I (EF)	T	–	Одна сессия в год
173. Комиссия по границам континентального шельфа <sup>b</sup>	Статья 2 (5), приложе- ния II к Конвенции Ор- ганизации Объединен- ных Наций по морскому праву	Тридцать восьмая сессия	20 июля — 4 сентября <sup>c</sup>	Нью-Йорк	21 E	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
174. Комиссия ревизоров Организации Объеди- ненных Наций	Резолюция 74 (I) Гене- ральной Ассамблеи	Шестьдесят девятая оче- редная сессия	22–23 июля	Нью-Йорк	3 E	I (CEF)	T	–	Одна сессия в год
175. Экономический и Социальный Совет	Устав, пункт 10 резолю- ции 68/1 Генеральной Ассамблеи и пункт (I) решения 2015/205 Эко- номического и Соци- ального Совета	Организаци- онная сессия	23–24 июля	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
176. Комитет по ликвида- ции дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабо- чая группа <sup>b</sup>	Резолюции 45/124, 47/94, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят третья сессия	27–31 июля	Женева	4 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
177. Совет по правам чело- века, Рабочая группа по вопросу об исполь- зовании наемников как средстве нарушения прав человека и проти- водействия осуществ- лению права народов на самоопределение	Резолюция 7/21 Совета по правам человека	Двадцать пятая сессия	27–31 июля (будут под- тверждены позднее)	Нью-Йорк	5 E	I (AERS)	T	–	Три сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
178. КМГС	Резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи	Восемьдесят первая сессия	27 июля — 7 августа	Будет определе-но позднее	15 E	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
179. Комитет против пыток <sup>b</sup>	Резолюции 39/46 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят пятая сессия	27 июля — 14 августа	Женева	10 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
180. Специальный комитет по Индийскому океану	Резолюции 299 (XXVIII) и 68/24 Генеральной Ассамблеи	Сессия 2015 года	Июль	Нью-Йорк	43 G	I (ACEFRS)	T	SR	Одна сессия каждые два года
181. Семинар по международному праву	Резолюция 49/51 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят первая сессия	Июль (3 недели)	Женева	30 E	I (EFS)	—	—	Одна сессия в год
182. Комитет по инвестициям	Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи	226-е заседание	Июль	Нью-Йорк	11–12 E	—	—	—	Четыре или пять заседаний в год
183. ЮНКТАД, Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции	Решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи	Пятнадцатая сессия	Июль (3 дня)	Женева	194 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
184. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, Постоянный комитет	Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи		Июль (1 заседание)	Женева	15 E	I (EF)	T	—	Одна сессия в год
185. Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике	Резолюция 15/23 Совета по правам человека	Тринадцатая сессия	Июль (будут подтверждены позднее)	Нью-Йорк	5 E	I (ACEFRS)	T	—	Три сессии в год
186. Комитет экспертов по вопросам управления глобальной геопространственной информацией	Резолюция 2011/24 Экономического и Социального Совета	Пятая сессия	3–5 августа <sup>k</sup>	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
187.	Комитет по ликвида- ции расовой дискри- минации <sup>b</sup>	Резолюции 2106 A (XX) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Восемьдесят седьмая сессия	3–28 августа	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
188.	Конференция по разоружению	Резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Гене- ральной Ассамблеи	Третья часть	3 августа — 18 сентября	Женева	61 G	I (ACEFRS)	T	PV	Одна сессия, состоящая из трех частей, в год
189.	Консультативный ко- митет Совета по пра- вам человека	Резолюция 5/1 Совета по правам человека	Пятнадцатая сессия	10–14 августа	Женева	18 E	I (ACEFRS)	T	SR	Две сессии в год
190.	Комитет по правам инвалидов <sup>b</sup>	Резолюции 61/106, 66/229 и 68/268 Гене- ральной Ассамблеи и статья 34 Конвенции о правах инвалидов	Четырнадцатая сессия	17 августа — 4 сентября	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Две сессии в год
191.	Совет по правам чело- века, Рабочая группа по сообщениям	Резолюция 5/1 Совета по правам человека	Семнадцатая сессия	17–21 августа	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
192.	Конференция госу- дарств-участников Конвенции Организа- ции Объединенных Наций против корруп- ции, Межправитель- ственная рабочая груп- па открытого состава по предупреждению коррупции	Резолюция 58/4 Гене- ральной Ассамблеи и резолюция 3/2 Конфе- ренции государств — участников Конвенции	Шестое засе- дание	31 августа — 12 сентября (будут под- тверждены позднее)	Вена	144 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
193.	Совет по правам чело- века, Рабочая группа по произвольным за- держаниям	Резолюция 6/4 Совета по правам человека	Семьдесят третья сессия	31 августа — 4 сентября	Женева	5 E	I (EFS)	T	—	Три сессии в год
194.	Комитет по защите прав всех трудящихся- мигрантов и членов их семей <sup>b</sup>	Резолюции 45/158 и 68/268 Генеральной Ас- самблеи	Двадцать тре- тья сессия	31 августа — 11 сентября	Женева	14 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Две сессии в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
195.	Группа правитель- ственных экспертов Конвенции о запреще- нии разработки, произ- водства и накопления запасов бактериологи- ческого (биологическо- го) и токсинного ору- жия и об их уничтоже- нии <sup>b,d</sup>	Решение государств- участников, принятое на седьмой Конференции по рассмотрению дей- ствия Конвенции, и ре- золюция 68/69 Гене- ральной Ассамблеи		Август (1 неде- ля)	Женева	164 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
196.	Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС	Резолюции 2029 (XX), 48/162 и 65/176 Гене- ральной Ассамблеи	Вторая оче- редная сессия	1–4 сентября	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T <sup>d</sup>	—	Три сессии в год
197.	Консультативный ко- митет по администра- тивным и бюджетным вопросам	Резолюции 14 (I), 173 (II), 32/103 и 64/243 Ге- неральной Ассамблеи	Осенняя сес- сия	1 сентября — 11 декабря	Нью-Йорк	16 E	I (ACEFRS)	T	—	Три сессии в год
198.	ЮНКТАД, Рабочая группа по стратегиче- ским рамкам и бюджет- ту по программам	Резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию	Семьдесят первая сессия	2–4 сентября	Женева	19 G	I (ACEFRS)	T	—	Три сессии в год
199.	Конференция госу- дарств-участников Конвенции Организа- ции Объединенных Наций против корруп- ции, Межправитель- ственная рабочая груп- па открытого состава по возвращению акти- вов	Резолюция 58/4 Гене- ральной Ассамблеи и резолюция 3/3 Конфе- ренции государств — участников Конвенции	Девятое меж- сессионное со- общение	3–4 сентября (будут под- тверждены позднее)	Вена	144 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
200.	Комитет по правам ин- валидов, предсессион- ная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 67/160 и 68/268 Генеральной Ас- самблеи	Четвертая сес- сия	7–9 сентября	Женева	6 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	—	Две сессии в год
201.	Государства-участники Конвенции по касет- ным боеприпасам <sup>b,d</sup>	Резолюция 64/36 Гене- ральной Ассамблеи	Первая конфе- ренция по рас- смотрению действия Кон- венции	7–11 сентября	Дубров- ник, Хор- ватия	59 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
202.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа II (Арбитраж и согласительная процедура)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят третья сессия	7–11 сентября (будут подтверждены позднее)	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T –	Две сессии в год
203.	Комитет по насильственным исчезновениям <sup>b</sup>	Резолюции 61/177 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Девятая сессия	7–18 сентября	Женева	10 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Две сессии в год
204.	ЮНИСЕФ, Исполнительный совет	Резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи	Вторая очередная сессия	8–11 сентября	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T <sup>d</sup> –	Три сессии в год
205.	Комитет по конференциям	Резолюция 43/222 В Генеральной Ассамблеи	Основная сессия	8–14 сентября	Нью-Йорк	21 G	I (ACEFRS)	T –	
206.	Комиссия по наркотическим средствам, совещание глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Африка	Резолюция 1985/11 Экономического и Социального Совета	25-е совещание	14–18 сентября (будут подтверждены позднее)	Аддис-Абеба или иная столица в регионе	54 G	I (AEF)	T –	Одна сессия в год
207.	Совет по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям	Резолюция 7/12 Совета по правам человека	107-я сессия	14–18 сентября	Женева	5 E	I (AEFS)	T –	Три сессии в год
208.	ЮНКТАД, Совет по торговле и развитию	Резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД	Шестьдесят вторая сессия	14–25 сентября	Женева	155 G	I (ACEFRS)	T –	Одна сессия в год
209.	Комитет по правам ребенка <sup>b</sup>	Резолюции 44/25, 47/112, 49/211 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Семнадцатая сессия	14 сентября — 2 октября	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Три сессии в год
210.	Совет по правам человека	Резолюция 60/251 Генеральной Ассамблеи	Тридцатая сессия	14 сентября — 2 октября	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T SR	Не менее трех сессий в год
211.	«ООН-женщины», Исполнительный совет <sup>d</sup>	Резолюция 64/289 Генеральной Ассамблеи	Вторая очередная сессия	15–18 сентября <sup>1</sup> (будут подтверждены позднее)	Нью-Йорк	41 G	I (ACEFRS)	T –	Три сессии в год
212.	Генеральная Ассамблея	Устав	Семидесятая сессия	15 сентября — декабрь	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T PV/ SR <sup>m</sup>	

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
213.	Комитет по экономиче- ским, социальным и культурным правам <sup>b</sup>	Резолюции 1982/33 и 1985/17 Экономическо- го и Социального Сове- та и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят ше- стая сессия	21 сентября — 9 октября	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T SR	Три сессии в год
214.	Совет по правам чело- века, Рабочая группа по вопросу о правах человека и транснаци- ональных корпорациях и других предприятиях	Резолюция 17/4 Совета по правам человека	Двенадцатая сессия	28 сентября — 2 октября	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T —	Три сессии в год
215.	Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, Со- вет попечителей	Резолюция 36/151 Гене- ральной Ассамблеи	Сорок вторая сессия	28 сентября — 2 октября	Женева	5 E	I (EFS)	T —	Две сессии в год
216.	Комитет по инвестици- ям	Резолюция 248 (III) Ге- неральной Ассамблеи	227-е заседа- ние	Сентябрь	Нью-Йорк	11–12 E	—	— —	Четыре или пять заседаний в год
217.	ЮНЕП, Комитет по- стоянных представите- лей	Решение 19/32 Совета управляющих ЮНЕП	132-е заседа- ние	Сентябрь	Найроби	<sup>h</sup>	I (ACEFRS)	— RW <sup>i</sup>	Четыре заседа- ния в год
218.	ООН-Хабитат, Комитет постоянных представи- телей	Резолюция 56/206 Гене- ральной Ассамблеи	Пятьдесят восьмое засе- дание	Сентябрь	Найроби	<sup>j</sup>	I (ACEFRS)	— RW <sup>i</sup>	Четыре заседа- ния в год
219.	БАПОР, Консультатив- ная комиссия	Резолюция 302 (IV) Ге- неральной Ассамблеи		Сентябрь <sup>1</sup> (1 день)	Нью-Йорк	10 G	I (AEF)	T —	Одна сессия в год
220.	ЮНЕП, Ежегодный подкомитет Комитета постоянных представи- телей	Решение 27/2 Совета управляющих ЮНЕП	Третья сессия	Сентябрь/ октябрь	Найроби	<sup>h</sup>	—	— RW <sup>i</sup>	Одна сессия в год
221.	Комиссия по наркоти- ческим средствам, со- вещание глав нацио- нальных учреждений по обеспечению со- блюдения законов о наркотиках, Латинская Америка и Карибский бассейн	Резолюции 1987/34 и 1988/15 Экономическо- го и Социального Сове- та	25-е совеща- ние	5–9 октября (будут под- тверждены позднее)	Сантьяго или иная столица в регионе	44 G	I (EFS)	T —	Одна сессия в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
222.	Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 44/25, 47/112, 49/211 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Семьдесят вторая сессия	5–9 октября	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
223.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа III (Урегулирование споров в режиме онлайн)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Тридцать вторая сессия	5–9 октября (будут подтверждены позднее)	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год
224.	УВКБ, Исполнительный комитет	Резолюции 1166 (XII) и 66/134 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят шестая сессия	5–9 октября	Женева	98 G	I (ACEFRS)	T	SR	Одна сессия в год
225.	Специальный комитет Совета по правам человека по разработке дополнительных стандартов в области расизма	Решение 3/103 и резолюция 6/21 Совета по правам человека	Седьмая сессия	5–16 октября	Женева	Будут определены позднее	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
226.	Государства-участники Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания <sup>b</sup>	Резолюции 39/46 А и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятнадцатая сессия	8 октября	Женева	139 G	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Одна сессия каждые два года
227.	Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, предсессионная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 1982/33, 1985/17 и 2012/29 Экономического и Социального Совета и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят шестая сессия	12–16 октября	Женева	5 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Две сессии в год
228.	Комитет по правам человека, предсессионная рабочая группа по сообщениям <sup>b</sup>	Резолюции 2200 А (XXI) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	115-я сессия	12–16 октября	Женева	9 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год
229.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа I (Микро-, малые и средние предприятия)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Двадцать пятая сессия	12–16 октября (будут подтверждены позднее)	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
230.	Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике	Резолюция 15/23 Совета по правам человека	Четырнадцатая сессия	12–16 октября	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
231.	Комиссия по границам континентального шельфа <sup>b</sup>	Статья 2 (5), приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву	Тридцать девятая сессия <sup>1</sup>	12 октября — 27 ноября	Нью-Йорк	21 E	–	T	–	Три сессии в год
232.	Комиссия по наркотическим средствам, совещание глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Азиатско-Тихоокеанский регион	Резолюции 1845 (LVI) и 1988/15 Экономического и Социального Совета	39-е совещание	19–23 октября (будут подтверждены позднее)	Бангкок или иная столица в регионе	53 G	I (CEFR)	T	–	Одна сессия в год
233.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа V (Законодательство о несостоятельности)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Сорок восьмая сессия	19–23 октября (будут подтверждены позднее)	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T	–	Две сессии в год
234.	Комитет по правам человека <sup>b</sup>	Резолюции 2200 A (XXI) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	115-я сессия	19 октября — 6 ноября	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
235.	ЮНКТАД, Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности	Резолюция 1982/67 Экономического и Социального Совета	Тридцать вторая сессия	20–22 октября	Женева	34 E	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
236.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Рабочая группа по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции <sup>b</sup>	Резолюции 55/70, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Тридцать третья сессия	21–23 октября	Женева	5 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	–	Три сессии в год



<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
237. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет попечителей	Решение 1993/283 Экономического и Социального Совета	Сорок вторая сессия	26–30 октября	Женева	5 E	I (EFS)	T	–	Две сессии в год
238. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин <sup>b</sup>	Резолюции 34/180, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят вторая сессия	26 октября — 20 ноября	Женева	23 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
239. Международный комитет по контролю над наркотиками <sup>b</sup>	Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11	114-я сессия	27 октября — 13 ноября	Вена	13 E	I (ACEFRS)	T	–	Две или три сессии в год
240. Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	Резолюции 1273 (XLIII), 1765 (LIV) и 2004/69 Экономического и Социального Совета	Одиннадцатая сессия	Октябрь (1 неделя)	Женева	25 E	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
241. КООНБО, Конференция сторон Конвенции и заседания вспомогательных органов <sup>b</sup>	Резолюция 66/201 Генеральной Ассамблеи	Двенадцатая сессия	Октябрь (10 дней)	Турция	185 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия каждые два года
242. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций	Решение 2001/321 Экономического и Социального Совета	Вторая очередная сессия	Октябрь/ноябрь <sup>1</sup>	Нью-Йорк	26 ST	I (EF)	T	–	Две сессии в год
243. Совет по правам человека, Рабочая группа по универсальному периодическому обзору	Решение 1/103 и резолюция 5/1 Совета по правам человека	Двадцать третья сессия	2–13 ноября	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
244. Комиссия по наркотическим средствам, Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам	Резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета	Пятидесятая сессия	9–13 ноября (будут подтверждены позднее)	Вена (будет определено позднее)	23 G	I (AER)	T	–	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
245. Совет по правам человека, межправительственная рабочая группа открытого состава по правам крестьян и других лиц, работающих в сельских районах	Резолюция 21/19 Совета по правам человека	Третья сессия	9–13 ноября	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
246. ЮНКТАД, седьмая Конференция Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой	Резолюция 61/186 Генеральной Ассамблеи		9–13 ноября	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия каждые пять лет
247. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа IV (Электронная торговля)	Резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят вторая сессия	9–13 ноября	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
248. ВПП, Исполнительный совет <sup>d</sup>	Решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи	Вторая очередная сессия	9–13 ноября	Рим	36 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
249. Комитет против пыток <sup>b</sup>	Резолюции 39/46, 65/204 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят шестая сессия	9 ноября — 9 декабря	Женева	10 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
250. Совет по правам человека, Форум по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека	Резолюция 17/4 Совета по правам человека	Четвертая сессия	16–18 ноября	Женева	193 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
251.	Комитет против пыток, Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания <sup>b</sup>	Статья 2 части I Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, доклад Совета по правам человека (A/61/53) и резолюция 68/268 Генеральной Ассамблеи	Двадцать седьмая сессия	16–20 ноября	Женева	25 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
252.	Совет по правам человека, Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения	Резолюции 5/1 и 9/14 Совета по правам человека	Семнадцатая сессия	16–20 ноября	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
253.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабочая группа <sup>b</sup>	Резолюции 45/124, 47/94, 62/218 и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят четвертая сессия	23–27 ноября	Женева	4 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	—	Три сессии в год
254.	Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, Совет попечителей	Резолюция 46/122 Генеральной Ассамблеи	Двадцатая сессия	23–27 ноября	Женева	5 E	I (EFS)	T	—	Одна сессия в год
255.	Комитет по ликвидации расовой дискриминации <sup>b</sup>	Резолюции 2106 A (XX) и 68/268 Генеральной Ассамблеи	Восемьдесят восьмая сессия	23 ноября — 11 декабря	Женева	18 E	I (EFS) <sup>c</sup>	T	SR	Три сессии в год
256.	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом	Резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи		24 ноября <sup>1</sup>	Нью-Йорк	25 G	I (ACEFRS)	T	PV	Одна сессия в год

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
257.	Совет по правам человека, Форум по вопросам меньшинств	Резолюция 6/15 Совета по правам человека	Восьмая сессия	24–25 ноября	Женева	5 E	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
258.	Совет по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям	Резолюция 6/4 Совета по правам человека	Семьдесят четвертая сессия	30 ноября — 4 декабря	Женева	5 E	I (EFS)	T	–	Три сессии в год
259.	Совет по правам человека, Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение	Резолюция 7/21 Совета по правам человека	Двадцать шестая сессия	30 ноября — 4 декабря	Женева	5 E	I (AERS)	T	–	Три сессии в год
260.	Государства-участники Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении <sup>b,d</sup>	Пункт 2 статьи 11 Конвенции и резолюция 67/32 Генеральной Ассамблеи	Четырнадцатая сессия	30 ноября — 4 декабря	Женева	156 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год
261.	ЮНКТАД, Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам	Резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию	Семьдесят вторая сессия	30 ноября — 4 декабря	Женева	19 G	I (ACEFRS)	T	–	Три сессии в год
262.	Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов	Резолюции 1989/104 и 1999/65 Экономического и Социального Совета	Сорок восьмая сессия	30 ноября — 9 декабря	Женева	30 E	I (CEFRS)	T	–	Одна или две сессии в год
263.	Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	Резолюции 2099 (XX) и 37/14 Генеральной Ассамблеи	Пятидесятая сессия	Ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	25 G	I (ACEFRS)	T	–	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
264.	Ежегодная конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II с поправками к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие <sup>b,d</sup>	Пункт 1 статьи 13 Протокола с поправками, резолюция 68/66 Генеральной Ассамблеи	Семнадцатая ежегодная конференция	Ноябрь (1 день)	Женева	92 G	I (ACEFRS)	T SR	Одна сессия в год
265.	Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие <sup>b,d</sup>	Статья 10 Протокола с поправками, резолюция 68/66 Генеральной Ассамблеи	Девятая конференция	Ноябрь (1 неделя)	Женева	72 G	I (ACEFRS)	T SR	Одна сессия в год
266.	Конференция государств-участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции	Резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи	Шестая сессия	Ноябрь (будут подтверждены позднее)	Вена (будет подтверждено позднее)	144 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия каждые два года
267.	Комиссия по разоружению	Резолюции S-10/2 и 68/63 Генеральной Ассамблеи	Организационная сессия	Ноябрь <sup>1</sup>	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T PV	Одна сессия в год
268.	Комитет по инвестициям	Резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи	228-е заседание	Ноябрь	Нью-Йорк	11–12 E	—	— —	Четыре или пять заседаний в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
269.	Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности <sup>d</sup>	Резолюция 692 (1991) Совета Безопасности	Восьмидесятая сессия	Ноябрь	Женева	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	До четырех сес- сий общей про- должительно- стью 12 рабо- чих дней в год
270.	Государства-участники Конвенции о запреще- нии или ограничении применения конкрет- ных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные поврежде- ния или имеющими неизбирательное дей- ствие <sup>b,d</sup>	Резолюция 68/66 Гене- ральной Ассамблеи	Ежегодное со- вещание	Ноябрь (2 дня)	Женева	114 G	I (ACEFRS)	T	SR	Одна сессия в год
271.	Конференция Органи- зации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятель- ность в целях развития	Резолюция 32/197 Гене- ральной Ассамблеи		Ноябрь	Нью-Йорк	196 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
272.	Комитет по пенсиям персонала Организа- ции Объединенных Наций	Резолюция 248 (III) Ге- неральной Ассамблеи		Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	—	—	—	Две сессии в год по одному заседанию каж- дая
273.	РКООНИК, Конферен- ция сторон Конвенции и заседания вспомога- тельных органов <sup>b</sup>	Резолюции 48/189 и 67/210 Генеральной Ассамблеи	Двадцать пер- вая сессия	2–13 декабря	Париж	189 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
274.	Группа внешних реви- зоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Между- народного агентства по атомной энергии	Резолюции 347 (IV) и 1438 (XIV) Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят ше- стая очередная сессия	7–9 декабря <sup>1</sup>	Нью-Йорк	9 E	I (CEF)	T	—	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
275.	Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	Резолюция 55/75 Генеральной Ассамблеи	Конференция по объявлению взносов	9 декабря	Женева	196 G	I (ACEFRS)	T —	Одно заседание в год
276.	Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций	Резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи	Сорок пятая специальная сессия	9 декабря <sup>1</sup> (1 заседание)	Нью-Йорк	3 E	I (CEF)	T —	Одна сессия в год
277.	Независимый консультативный комитет по ревизии	Резолюция 61/275 Генеральной Ассамблеи	Тридцать вторая сессия	9–11 декабря <sup>1</sup>	Нью-Йорк	5 E	I (ER)	T —	Четыре сессии в год
278.	Подкомитет экспертов по согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ	Резолюции 1989/104 и 1999/65 Экономического и Социального Совета	Тридцатая сессия	9–11 декабря	Женева	36 E	I (CEFRS)	T —	Одна или две сессии в год
279.	Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию	Решение 2009/251 Экономического и Социального Совета	Возобновленная двадцать четвертая сессия	10 декабря	Вена	40 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия в год
280.	Комиссия по наркотическим средствам	Резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета	Возобновленная пятьдесят восьмая сессия	10 декабря	Вена	53 G	I (ACEFRS)	T —	Одна сессия в год

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
281.	Комиссия по наркоти- ческим средствам и Комиссия по преду- преждению преступно- сти и уголовному пра- восудию	Решение 2011/259 Эко- номического и Соци- ального Совета	Совместные заседания Ко- миссии по наркотическим средствам (возобновлен- ная пятьдесят восьмая сес- сия) и Комис- сии по преду- преждению преступности и уголовному правосудию (возобновлен- ная двадцать четвертая сес- сия)	11 декабря	Вена	53 G/ 40 G	I (ACEFRS)	T	—	
282.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа VI (Обеспечи- тельные интересы)	Резолюция 33/92 Гене- ральной Ассамблеи	Двадцать восьмая сессия	14–18 декабря (будут под- тверждены позднее)	Вена	60 G	I (ACEFRS)	T	—	Две сессии в год
283.	Специальный комитет Генеральной Ассам- блеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестин- ским беженцам и орга- низации работ	Резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи		Декабрь <sup>1</sup>	Нью-Йорк	196 G	I (ACEFRS)	T	—	Одно заседание в год
284.	Совет по правам чело- века, межсессионный форум по экономиче- ским, социальным и культурным правам (социальный форум)	Резолюция 6/13 Совета по правам человека	Седьмая сес- сия	Декабрь (3 дня)	Женева	10 E	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год



Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность	
285.	Совещание государств-участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении <sup>b,d</sup>	Решение государств-участников на седьмой Конференции по обзору	Декабрь (1 неделя)	Женева	164 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год	
286.	ЮНЕП, Комитет по- стоянных представите- лей	Решение 19/32 Совета управляющих ЮНЕП	133-е заседа- ние	Декабрь	Найроби <sup>h</sup>	I (ACEFRS)	—	RW <sup>i</sup>	Четыре заседа- ния в год	
287.	ООН-Хабитат, Комитет постоянных представи- телей	Резолюция 56/206 Гене- ральной Ассамблеи	Пятьдесят де- вятое заседа- ние	Декабрь	Найроби <sup>j</sup>	I (ACEFRS)	—	RW <sup>i</sup>	Четыре заседа- ния в год	
288.	Комитет по конферен- циям	Резолюция 43/222 В Ге- неральной Ассамблеи	По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	21 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости	
289.	Комитет по сношениям со страной пребывания	Резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи		Нью-Йорк	19 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости	
290.	Комитет по осуществ- лению неотъемлемых прав палестинского народа	Резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи		Нью-Йорк	25 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости	
291.	Экономический и Со- циальный Совет	Устав и резолюции 50/227, 61/16 и 68/1 Ге- неральной Ассамблеи		Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR <sup>g</sup>	По мере необ- ходимости	
292.	Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА/ ЮНОПС	Резолюции 2020 (XX), 48/162 и 65/176 Гене- ральной Ассамблеи	Брифинги и неофициаль- ные консуль- тации	По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости
293.	Совет по правам чело- века	Резолюция 60/251 Гене- ральной Ассамблеи	Организаци- онные и меж- сессионные заседания и специальные сессии	По мере необ- ходимости	Женева	47 G	I (ACEFRS)	T	SR <sup>g</sup>	По мере необ- ходимости

	Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
294.	Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	Резолюция 955 (1994) Совета Безопасности		По мере необходимости	Аруша, Объединенная Республика Танзания	11 E	I (EF)	T	—	По мере необходимости
295.	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	Резолюция 808 (1993) Совета Безопасности и резолюция 47/235 Генеральной Ассамблеи		По мере необходимости	Гаага	11 E	I (EF)	T	—	По мере необходимости
296.	Комиссия по миростроительству	Резолюция 60/180 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1645 (2005) Совета Безопасности		По мере необходимости	Нью-Йорк	31 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необходимости
297.	Совет Безопасности	Устав		По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	PV	По мере необходимости
298.	Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее	Резолюции 751 (1992) и 1907 (2009) Совета Безопасности		По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необходимости

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
299.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль- Каида» и связанным с ней лицам и организа- циям	Резолюции 1267 (1999) и 1989 (2011) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
300.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с тер- роризмом	Резолюция 1373 (2001) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
301.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1518 (2003)	Резолюция 1518 (2003) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
302.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1521 (2003) по Либерии	Резолюция 1521 (2003) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
303.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1533 (2004) по Демократи- ческой Республике Конго	Резолюция 1533 (2004) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
304.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1540 (2004)	Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
305.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару	Резолюция 1572 (2004) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
306.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1591 (2005) по Судану	Резолюция 1591 (2005) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
307.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1636 (2005)	Резолюция 1636 (2005) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
308.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1718 (2006)	Резолюция 1718 (2006) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
309.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1737 (2006)	Резолюция 1737 (2006) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
310.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1970 (2011) по Ливии	Резолюция 1970 (2011) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
311.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 1988 (2011)	Резолюция 1988 (2011) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
312.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау	Резолюция 2048 (2012) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
313.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 2127 (2013) по Центрально- африканской Респуб- лике	Резолюция 2127 (2013) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
314.	Комитет Совета Без- опасности, учрежден- ный резолюцией 2140 (2014)	Резолюция 2140 (2014) Совета Безопасности		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости
315.	Совет Безопасности, Комитет экспертов	Решение, принятое Со- ветом Безопасности на его 1-м заседании, 1946 год		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необ- ходимости

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
316.	Совет Безопасности, Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений	Решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необходимости
317.	Совет Безопасности, Комитет по приему новых членов	Решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необходимости
318.	Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций <sup>d</sup>	Резолюция 692 (1991) Совета Безопасности	По мере необходимости	Женева	15 G	I (ACEFRS)	T	SR	По мере необходимости
319.	Специальная рабочая группа Совета Безопасности по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке	<u>S/2002/207</u>	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необходимости
320.	Рабочая группа Совета Безопасности, учрежденная резолюцией 1566 (2004)	Резолюция 1566 (2004) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необходимости
321.	Рабочая группа Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах	Резолюция 1612 (2005) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необходимости
322.	Рабочая группа Совета Безопасности по операциям по поддержанию мира	<u>S/PRST/2001/3</u>	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необходимости
323.	Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа	Резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи	По мере необходимости	Нью-Йорк	144 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необходимости
324.	Совет по Опек (и редакционные комитеты)	Устав	По мере необходимости	Нью-Йорк	5 G	I (CEFR)	T	PV <sup>g</sup>	По мере необходимости

Орган	Мандат	Название совеща- ния/номер сессии	Сроки (2015 год)	Место	Участники	Обслуживание <sup>a</sup>			Периодичность
325. ЮНКТАД, консульта- ции Генерального сек- ретаря и Председателя Совета по торговле и развитию	Решение Совета по тор- говле и развитию, при- нятое на его тринадца- той исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ас- самблеи		По мере необ- ходимости (до 30 заседаний)	Женева	°	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости (до 30 заседаний)
326. ЮНКТАД, исполни- тельные сессии Совета по торговле и развитию	Решение Совета по тор- говле и развитию, при- нятое на его тринадца- той исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ас- самблеи		По мере необ- ходимости (3 дня)	Женева	°	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости (3 дня)
327. ЮНКТАД, прочие конференции и совеща- ния по сырьевым товарам	Решение Совета по тор- говле и развитию, при- нятое на его тринадца- той исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ас- самблеи		По мере необ- ходимости (до 30 заседаний)	Женева	°	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости (до 30 заседаний)
328. ЮНКТАД, семинары и исследовательские группы	Решение Совета по тор- говле и развитию, при- нятое на его тринадца- той исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ас- самблеи		По мере необ- ходимости (до 20 заседаний)	Женева	°	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости (до 20 заседаний)
329. ЮНИСЕФ, Исполни- тельный совет	Резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ас- самблеи	Брифинги и неофициаль- ные консуль- тации	По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	36 G	I (ACEFRS)	T	—	По мере необ- ходимости
330. Согласительная комис- сия Организации Объ- единенных Наций для Палестины	Резолюция 194 (III) Ге- неральной Ассамблеи		По мере необ- ходимости	Нью-Йорк	3 G	I (EF)	T	—	По мере необ- ходимости

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
331. Комитет по неправи- тельным органи- зациям	Резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решения 1995/304 и 1997/297 Экономического и Со- циального Совета	Организаци- онная сессия	Будут опреде- лены позднее	Нью-Йорк	19 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия в год
332. Комитет по осуществ- лению неотъемлемых прав палестинского народа	Резолюции 68/12 и 68/13 Генеральной Ас- самблеи	Международ- ное совещание Организации Объединенных Наций по во- просу о Пале- стине	Будут опреде- лены позднее	Будет опреде- лено позднее	193 G	Будет определе- но позд- нее	T	—	
333. Комитет по осуществ- лению неотъемлемых прав палестинского народа	Резолюции 68/12 и 68/13 Генеральной Ас- самблеи	Международ- ное совещание Организации Объединенных Наций в под- держку изра- ильско- палестинского мирного про- цесса	Будут опреде- лены позднее (2 дня)	Будет опреде- лено позднее	193 G	Будет определе- но позд- нее	T	—	
334. Комитет по осуществ- лению неотъемлемых прав палестинского народа	Резолюции 68/12 и 68/13 Генеральной Ас- самблеи	Международ- ное совещание Организации Объединенных Наций по во- просу о Пале- стине	Будут опреде- лены позднее (3 дня)	Будет опреде- лено позднее	193 G	I (ACEFRS)	T	—	
335. Комитет по осуществ- лению неотъемлемых прав палестинского народа	Резолюции 68/12 и 68/13 Генеральной Ас- самблеи	Семинар Ор- ганизации Объединенных Наций по во- просам помо- щи палестин- скому народу	Будут опреде- лены позднее	Будет опреде- лено позднее	193 G	I (ACEFRS)	T	—	
336. ЕЭК, комитеты и рабо- чие группы	Резолюция 36 (IV) Эко- номического и Соци- ального Совета		Будут опреде- лены позднее	Женева	56 G	Будет определе- но позд- нее	T	—	До трех сессий в неделю в пре- делах времени, выделенного ЕЭК

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
337.	Экономический и Социальный Совет	Устав	Выборы Президиума	Будут определены позднее	Нью-Йорк	54 G	I (ACEFRS)	T	SR	
338.	ЭСКАТО	Резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета	Семьдесят первая сессия	Будут определены позднее	Бангкок	53 G	I (CEFR)	T	—	Одна сессия в год
339.	Генеральная Ассамблея	Резолюция 57/250 Генеральной Ассамблеи	Седьмой диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития	Будут определены позднее	Нью-Йорк	195 G	I (ACEFRS)	T	PV <sup>g</sup>	Одна сессия каждые два года
340.	Генеральная Ассамблея, Первый комитет	Резолюции 173 (II) и 47/233 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	PV <sup>m</sup>	
341.	Генеральная Ассамблея, Второй комитет	Резолюции 173 (II) и 47/233 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	
342.	Генеральная Ассамблея, Третий комитет	Резолюции 173 (II) и 47/233 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	
343.	Генеральная Ассамблея, Четвертый комитет	Резолюции 173 (II) и 47/233 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	
344.	Генеральная Ассамблея, Пятый комитет	Резолюции 173 (II) и 47/233 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	
345.	Генеральная Ассамблея, Шестой комитет	Резолюции 173 (II) и 47/233 Генеральной Ассамблеи	Семидесятая сессия	Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	SR	
346.	Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций <sup>p</sup>	Резолюция 49/143 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	—	



<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
347. Неофициальная рабочая группа открытого состава по Повестке дня для мира и/или ее подгруппы <sup>p</sup>	Резолюция 47/120 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	—	
348. КООНБО, Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции <sup>b</sup>	Резолюция 66/201 Генеральной Ассамблеи	Тринадцатая сессия	Будут определены позднее (5 дней)	Будет определено позднее	185 G	I (ACEFRS)	T	—	Одна сессия каждые два года
349. ЮНКТАД, совещания экспертов	Раздел В части IV Аккского соглашения, принятого на двенадцатой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Аккре 20–25 апреля 2008 года, и раздел А части I Дохинского мандата, принятого на тринадцатой сессии ЮНКТАД, состоявшейся в Дохе 21–26 апреля 2012 года		Будут определены позднее	Женева	Будут определены позднее	I (ACEFRS)	T	—	До восьми совещаний в год, по три дня каждое
350. ЮНИТАР, Совет попечителей	Резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи	Пятьдесят пятая сессия	Будут определены позднее (2–3 дня)	Женева	28 E	I (AEFRS)	T	—	Одна сессия в год
351. Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций	Резолюции 61/261, 62/228, 63/253, 64/233 и 65/251 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк/ Женева/ Найроби	Будут определены позднее	Будет определено позднее	T	—	
352. Трибунал по спорам Организации Объединенных Наций	Резолюции 61/261, 62/228, 63/253, 64/233 и 65/251 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк/ Женева/ Найроби	Будут определены позднее	Будет определено позднее	T	—	
353. Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона	Решение 2011/276 Экономического и Социального Совета	Двадцатая сессия	Будут определены позднее	Бангкок (будет определено позднее)	51 G	I (CEFS)	T		Одна сессия каждые три года
354. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций	Решение 2001/321 Экономического и Социального Совета	Первая очередная сессия	Будут определены позднее	Будет определено позднее	26 ST	I (EF)	T	—	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
355. УООН, Совет	Резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи	Шестьдесят вторая сессия	Будут определены позднее (1 неделя)	Токио	28 Е	I (EF)	T	—	Одна сессия в год

<sup>a</sup> Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов — в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

<sup>b</sup> Договорные органы.

<sup>c</sup> В соответствии с пунктом 30 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи устный перевод для работы договорных органов по правам человека будет обеспечиваться максимум на три официальных рабочих языка с использованием четвертого официального языка в исключительных случаях для облегчения общения между членами по решению соответствующего комитета, имея при этом в виду, что такие меры не составят прецедента с учетом особого характера договорных органов, без ущерба для права каждого государства-участника осуществлять взаимодействие с договорными органами на любом из шести официальных языков Организации Объединенных Наций.

<sup>d</sup> Конференционное обслуживание финансируется не из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

<sup>e</sup> Заседания в период с 9 по 13 февраля, с 9 по 13 марта, с 3 по 7 августа и с 24 по 28 августа 2015 года обеспечиваются конференционным обслуживанием.

<sup>f</sup> В соответствии с положениями пункта 4 резолюции 56/242 Генеральной Ассамблеи и решений, ранее принятых Ассамблеей, межправительственным органам Организации Объединенных Наций предлагается избегать проведения заседаний в день православной Великой пятницы, которая в 2015 году приходится на 10 апреля.

<sup>g</sup> Только для пленарных заседаний.

<sup>h</sup> В соответствии с пунктом (h) решения 19/32 бывшего Совета управляющих ЮНЕП Комитет постоянных представителей состоит из представителей всех государств — членов Организации Объединенных Наций и членов ее специализированных учреждений и Европейского союза, аккредитованных при ЮНЕП, которые имеют свое представительство либо в Найроби, либо за его пределами.

<sup>i</sup> Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби осуществляет подготовку отчетов о заседаниях (ведет протоколы, составляет и редактирует отчеты) по поручению основных секретариатов совещаний, которые оно обслуживает. Эти отчеты касаются существа рассматриваемых вопросов и отличаются от других видов отчетов о заседаниях, готовящихся Секретариатом.

<sup>j</sup> В соответствии с резолюцией 19/1 Совета управляющих ООН-Хабитат Комитет постоянных представителей открыт для участия всех постоянных представителей государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, аккредитованных при ООН-Хабитат.

<sup>k</sup> Согласно соответствующему устному заявлению о последствиях для бюджета по программам, сделанному при учреждении Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам управления глобальной геопространственной информацией в 2011 году, Комитет может проводить свою ежегодную сессию в Нью-Йорке только в периоды «низкой активности», т.е. либо в начале января, либо в августе. Если ежегодная сессия проводится не в периоды «низкой активности» в Нью-Йорке, то устный перевод может обеспечиваться только при наличии соответствующих ресурсов.

<sup>l</sup> Подлежит утверждению Генеральной Ассамблеи.

<sup>m</sup> Пленарные заседания Генеральной Ассамблеи и ее Первого комитета обеспечиваются стенографическими отчетами.

<sup>n</sup> Тридцать девятая сессия будет проведена за пределами Центральных учреждений, и Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению не будет обеспечивать ее конференционным обслуживанием.

<sup>o</sup> Открыто для участия всех заинтересованных государств — членов ЮНКТАД (резолюция 80 (III) ЮНКТАД, пункт 9).

<sup>p</sup> Конференционное обслуживание будет обеспечиваться за счет ресурсов, выделенных для Генеральной Ассамблеи.

## В. Органы, мандаты которых должны быть представлены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии на предмет продления

	<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>			<i>Периодичность</i>
1.	Специальный комитет, учрежденный резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи	Резолюции 51/210 и 68/119 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	—	
2.	Специальная рабочая группа по активизации работы Генеральной Ассамблеи	Резолюция 67/297 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	—	
3.	Открытый процесс неофициальных консультаций по вопросам Мирового океана и морского права	Резолюции 54/33 и 67/78 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	193 G	I (ACEFRS)	T	—	
4.	Рабочая группа открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и по другим вопросам, касающимся Совета Безопасности <sup>b</sup>	Резолюция 48/26 и решение 67/561 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	192 G	I (ACEFRS)	T	—	
5.	Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях	Резолюции 2443 (XXIII) и 68/80 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Женева	3 G	I (AEF)	T	PV <sup>c</sup>	
6.	Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации	Резолюции 3349 (XXIX) и 68/115 Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	192 G	I (ACEFRS)	T	—	

<i>Орган</i>	<i>Мандат</i>	<i>Название совеща- ния/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание<sup>a</sup></i>	<i>Периодичность</i>
7. Рабочая группа по во- просу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестин- ским беженцам и орга- низации работ	Резолюция 2656 (XXV) Генеральной Ассамблеи		Будут определены позднее	Нью-Йорк	9 G	I T — (ACEFRS)	

<sup>a</sup> Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов — в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

<sup>b</sup> Конференционное обслуживание будет обеспечиваться за счет ресурсов, выделенных для Генеральной Ассамблеи.

<sup>c</sup> Только для устных слушаний.

**С. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, на 2015 год**

	<i>Орган</i>	<i>Название совещания/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>
1.	ВОЗ, Исполнительный комитет	136-я сессия	26 января	Женева
2.	ИКАО, Комитет	204-я сессия	Январь/февраль	Монреаль, Канада
3.	Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/совещания экспертов	Сорок четвертая сессия	9–27 февраля	Вена
4.	МФСР, Совет управляющих	Тридцать восьмая сессия	16–20 февраля	Рим
5.	Международный орган по морскому дну, Ассамблея	Юридическая и техническая комиссия	16–27 февраля	Кингстон
6.	ИКАО, Совет	204-я сессия	Февраль/март	Монреаль, Канада
7.	МАГАТЭ, Совет управляющих		2–6 марта	Вена
8.	МОТ, Административный совет и его комитеты	323-я сессия	12–26 марта	Женева
9.	Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Семьдесят восьмая сессия	17–20 марта	Гаага
10.	ФАО, Совет	151-я сессия	23–27 марта	Рим
11.	ЮНЕСКО, Исполнительный совет	196-я сессия	8–22 апреля	Париж
12.	Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Консультативная группа	Сорок четвертая сессия, первая часть	13–16 апреля	Вена
13.	Ежегодные совещания Советов управляющих Группы Всемирного банка и МВФ	Весенние совещания	17–19 апреля	Вашингтон, округ Колумбия
14.	МФСР, Исполнительный совет	114-я сессия	20–24 апреля	Рим
15.	ВПС, Административный совет		Апрель	Берн
16.	ВПС, Совет почтовой эксплуатации		Апрель	Берн
17.	ИКАО, Комитет	205-я сессия	Апрель/май	Монреаль, Канада
18.	МАГАТЭ, Комитет по программе и бюджету		4–8 мая	Вена
19.	Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Консультативная группа	Сорок четвертая сессия, вторая часть	4–8 мая	Вена
20.	ВОЗ, Всемирная ассамблея здравоохранения	Шестьдесят восьмая сессия	18 мая	Женева

<i>Орган</i>	<i>Название совещания/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>
21. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа А и неофициальные заседания/совещания экспертов	Сорок седьмая сессия	26–28 мая	Вена
22. ЮНИДО, Комитет по программным и бюджетным вопросам	Тридцать первая сессия	26–29 мая	Вена
23. ЮНВТО, Исполнительный совет	100-я сессия	Май	Ровинь, Хорватия
24. ВОЗ, Исполнительный комитет	137-я сессия	Май	Женева
25. ИКАО, Совет	205-я сессия	Май/июнь	Монреаль, Канада
26. МАГАТЭ, Совет управляющих		1–5 июня	Вена
27. МОТ, Генеральная конференция	104-я сессия	3–18 июня	Женева
28. ФАО, Конференция	Тридцать девятая сессия	6–13 июня	Рим
29. ФАО, Совет	152-я сессия	15 июня	Рим
30. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	Сорок четвертая сессия	15–17 июня	Вена
31. ВМО, Исполнительный совет	Шестьдесят седьмая сессия	15–17 июня	Женева
32. МОТ, Административный совет и его комитеты	324-я сессия	19 июня	Женева
33. МСЭ, Совет		Июнь	Женева
34. ЮНИДО, Совет по промышленному развитию	Сорок третья сессия	Июнь	Вена
35. Международный орган по морскому дну, Ассамблея	Двадцать первая сессия	6–25 июля	Кингстон
36. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Семьдесят девятая сессия	7–10 июля	Гаага
37. ИМО, Совет	114-я сессия	Июль	Лондон
38. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/совещания экспертов	Сорок пятая сессия	10–28 августа	Вена
39. ЮНВТО, Генеральная ассамблея	Двадцать первая сессия	Август	Медельин, Колумбия
40. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Консультативная группа	Сорок пятая сессия	1–4 сентября	Вена
41. МАГАТЭ, Совет управляющих		7–11 сентября	Вена
42. МАГАТЭ, Генеральная конференция	Пятьдесят девятая сессия	14–18 сентября	Вена
43. МФСР, Исполнительный совет	115-я сессия	14–18 сентября	Рим
44. МАГАТЭ, Совет управляющих		21 сентября	Вена

	<i>Орган</i>	<i>Название совещания/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>
45.	ВОИС, Ассамблеи государств-членов		Сентябрь/октябрь	Женева
46.	Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа А и неофициальные заседания/совещания экспертов	Сорок восьмая сессия	5–9 октября	Вена
47.	Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Восьмидесятая сессия	6–9 октября	Гаага
48.	Ежегодные совещания Советов управляющих Группы Всемирного банка и МВФ	Осенние совещания	9–11 октября	Лима
49.	ЮНЕСКО, Исполнительный совет	197-я сессия	14–27 октября	Париж
50.	ИКАО, Комитет	200-я сессия	15 октября	Монреаль, Канада
51.	Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	Сорок пятая сессия	27–29 октября	Вена
52.	МОТ, Административный совет и его комитеты	325-я сессия	29 октября — 12 ноября	Женева
53.	ЮНВТО, Исполнительный совет	101-я сессия	Октябрь/ноябрь	Будет определено позднее
54.	ЮНВТО, Исполнительный совет	102-я сессия	Октябрь/ноябрь	Будет определено позднее
55.	ВПС, Административный совет		Октябрь/ноябрь	Берн
56.	МАГАТЭ, Совет управляющих		23–27 ноября	Вена
57.	МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по технической помощи и сотрудничеству		23–27 ноября	Вена
58.	ЮНЕСКО, Исполнительный совет	198-я сессия	27 ноября	Париж
59.	Конференция государств-участников Конвенции о запрещении химического оружия	Двадцатая сессия	30 ноября — 4 декабря	Гаага
60.	ФАО, Совет	153-я сессия	30 ноября — 4 декабря	Рим
61.	ИКАО, Совет	206-я сессия	Ноябрь	Монреаль, Канада
62.	ИМО, Совет	115-я сессия	Ноябрь	Лондон
63.	ЮНЕСКО, Генеральная конференция	Тридцать девятая сессия	Ноябрь	Париж
64.	ИМО, Ассамблея	Двадцать девятая сессия	Ноябрь/декабрь	Лондон
66.	ЮНИДО, Генеральная конференция	Шестнадцатая сессия	Ноябрь–декабрь	Вена
66.	МФСР, Исполнительный совет	116-я сессия	7–11 декабря	Рим
67.	Ассамблея государств-участников Римского статута Международного уголовного суда	Четырнадцатая сессия	Будут определены позднее	Гаага

<i>Орган</i>	<i>Название совещания/номер сессии</i>	<i>Сроки (2015 год)</i>	<i>Место</i>
68.	Ассамблея государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, Бюджетно-финансовый комитет	Будут определены позднее	Гаага
69.	Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	Будут определены позднее	Вена

88/88

14-60966 (R)



190914

190914

Просьба отправить на вторичную переработку



14-60966